

بانه کار و مصلحت  
 کوی که انفسه نشد دور  
 بعد از تو نه از وقت انوس  
 کفتم که کس نیست با ما  
 هر جا که حکایت است و حقیقت  
 کز هیچ زان بدست بیاید  
 کس در انقص من مکن  
 انکه انفسه نشد دور  
 نشد از خجسته طبع بگون  
 عا محسوس که را طبع مورد است  
 مندر عاشق و معشوق شمع ابراست  
 کرا بر روی بر زده است  
 در خوش محزون در عشق صورت پیدا  
 چگونه وصف باشد که نم و صبر از  
 همین تغیر بیرون و لید عشق است  
 بپای تو صبح حاصل من  
 در جا که دورم انفسه نشد دور  
 بر دور رجات باطل من  
 انکه از غم است بدل من  
 بنده است محفل من  
 تا توان زده از مفاصل من  
 کز من بجل است قائل من  
 انکه انفسه نشد دور  
 علی الصبح نظر بجال تو از اوان  
 چگونه دوست نه از شایل موزون  
 سر هلاک نذر می بگردی بیرون  
 بدست دوست صلا است که بر زدن  
 عجب که لید را دل نخواست بر محزون  
 محال نفی نباشد که باز کوید جوان  
 که در حدیث تمس آید الشیاق درون  
 کجی از انکه اندم

سخن در از کشیدیم همچو نایاب قصید  
 صحنی عشق تو خنداند که ای بر دلی  
 خیال وصل تو از سر نمیکند میر لعل  
 ای کز آنکس که در دلی  
 در وصف شمایست سخن روان  
 هرگز نشنیده ام که کرده است  
 سحر و آنچه تو میبخشی بچو لعل  
 باور که کند که او میخیزد  
 خود کشید بر آب از کز آب جان  
 صبر از همه چیز خود کرد و عالم  
 کردیم مجوری از تو میتوان  
 دنیا بی تو فاسد میبرد  
 روی محبت که آن نیست پیمان  
 با بانی فراق تا بدست  
 امید نمیدویم با پایدار  
 این موی سعادت است دولت  
 نایب که در افکند نمیدان  
 ترسم و میبست و تناید  
 در چشم میکند و آب بچو لعل  
 و دیگر بچو صبر و آن سر و خزان  
 در دست که چون شمع بر آبی و جوش  
 میوه دل عاشق ترسیده است بخت  
 توان میر و از چشم انداز که نشن  
 بجز در زخمی که کشید و کدگان  
 کدگان

در کوی خرابات نباشد سرو ساق	که خلق بداند که من عاشق و مستم
محتاج ملک پوسد و پادشاهان	در پای و قفس چنانم که ز نیم سر
زین رفتن و باز آمدن کبریا مان	دل میطلبد اندر برسدی همچو کبوتر
ترکستان تیغ توان گفتن	سعد باشد بزرگ جهان گفتن
شکر نیست از آن دمان گفتن	هر مردان تیغ تر خواهی گفت
سخن سرو و پرستان گفتن	نوبه کردیم پیش بلامیت
که نمیشد بدست نشین گفتن	انگشت و رسم در تو میرانست
رسکوار می و پادشاهان گفتن	بگفتندی درم که ممکن نیست
مست و مستم و در آن گفتن	و قشری از تو وضع نمیدوم
که نشاید بدستان گفتن	نور شیرینی زری و زان شیرینی
با دل از دست باغبان گفتن	ببندنی تنگ زهره دارند
وزایا با برادران گفتن	خیزم از هم و ز جفای رقیب
تواند لب دربان گفتن	و از آنکه با برادر خوش طالعیت
حمیف باشد بزرگ جهان گفتن	سخن بر بزرگ و دست بدوست

اینها را میگوید لاری





دوستان در جامه چون شوقی در ارم  
 هر آورده و دوسر از یک گریبان  
 برای دوستان آن لبی که بینه  
 حبیبان روی در روی حبیبان  
 همه نصیب از غنایانده و غنایت  
 میباش ای دوستند آن در نصیبان  
 هر دو دانه از تو میباید  
 در کف کو سینه از ایند بیبان  
 من زندان و مستان دوست ارم  
 خدای برسان و خطیبان  
 بکلی تا در حق من هر چه خواهند  
 بگویند آشنایان و غریبان  
 بس شریک لب از اخلاص هست  
 که خدایت میکنند لب از لبیبان  
 نشستم با جو اندان او باشی  
 نشستم هر چه خواندم بر او بیبان  
 که صد اندوای در دوسر  
 که بخوراند از علت طیبیان  
 در وصف شاید که شریک در غایت  
 این است دور از لب و دندان غایت آن  
 عارض توان گفت دور غایت  
 با آن توان خواند سر و چین است آن  
 هرگز بود چشم بدین حسن لاف  
 کوی همه روح است در بر غایت آن  
 خاست بران صفح سیمین خاک  
 با قله از عالی بر با سمن است آن  
 بی تجدید قیامت توئی امروز و آفاق  
 در چشم تو پیداست تمام غایت آن  
 کشف اول از حیرت زلف

گفتند از جبر زلف نورانم  
 هر کس که بماند از روی وصل تو را  
 ز ستم تو اتم که شکن بر شکن است آن  
 دشوار تر آید محضر ز من است آن  
 مردی که ز شعله جگر روی تابان  
 در کوی و فاحر و محوالتش زلفت آن  
 که خسته در باغ فرزند بر سر کوی  
 عینش توان که به بختش آن  
 نزد یکمین است هر چه در خط  
 ز نام سبب این محض حسن آن  
 صدی سر سودای تو در آلوده بختش  
 هر جا که رهیار بهوش کفن است آن

در شش مقام سحر بخت ناک کاروان  
 کس که در کس خنده کس که ای کس نعم  
 صد هزاران مرد و زن و بدم زینتی بر روان  
 کس که در کس به کس بوزره مردوان  
 در عجب مانده ام زمین کاروان سمع  
 کاین خوش کس روان بخت از هفت آسمان  
 کاروان سالار بهیری بود بر سیدم ازو  
 تا کجا نماند بخت کفایت بهیرون چندان  
 بار و خست کاروان و بدم همه سوز و نیاز  
 من یقین کردم که هست این کاروان هفت  
 بر سر افتم که ایم گفت مان حرو از بانش  
 آن دو سه منزل است اندر میان این دو راه  
 زاده اناده کس برود با رنج و جان  
 انگیز برداشت و از منادی کرد سخت  
 در میان این خندین نماند کاروان  
 کاین جهان ناباید بهار کار آسمان

سعدی ای که شکست کمرش بر خیزد را ایستاده بگو	کلان عهد جهان بر کس نماند بی برادر و جوان
ناله زار و زاری و زاری و زاری	ناله زار و زاری و زاری و زاری
شوقی خاشاکم از خندش بین	خوشی لبش از خندش بین
بر کوهن جهان از بوی لاله	از بوی مست دلش از کوهن
قد چون گلشن لب و کمر	مرد و پسر و لاله از کوهن
سر و دست از آن در بوی لاله	چاکت افکندم شمع از کوهن
منظر مانده بر سر راه	مسجد سعدی دو صد هزارش بین
ناله زار و زاری و زاری و زاری	ناله زار و زاری و زاری و زاری
کوه ای ای سبزه برون	بر شک روانی رخ ز کوهن
گدازم سلم بدین نوع و ناله زاری	ناله زاری و زاری و زاری و زاری
بر خشت یی بر ناله زاری و زاری	الا ای ناله زاری و زاری و زاری
ناله زاری و زاری و زاری و زاری	و از ناله زاری و زاری و زاری و زاری
بر ناله زاری و زاری و زاری و زاری	ناله زاری و زاری و زاری و زاری
ناله زاری و زاری و زاری و زاری	از ناله زاری و زاری و زاری و زاری
و کوهن زاری و زاری و زاری و زاری	بر خشت و زاری و زاری و زاری و زاری

ناله زاری و زاری و زاری و زاری

نو در دلی نزاری کرد دولت مباد  
 از آن بر عیبت نیست بر دل و مز  
 بیایستی با اول عهد بستن  
 بود در دل داشتی بیجا شکستن  
 بناز و صلح برودن بکار  
 خط باشد برینج بجز خستن  
 بیاز از بر و بیان جفا کشن  
 کنی باید وفا و عهد بستن  
 اگر کفایت بدست ارم و کربان  
 منم زین تو نیست و تنه نشستن  
 و لیکن میرفتی ای محالست  
 بگویند آن در بر روی دوست بستن  
 که از ارم کنی در بند و خواهی  
 حرازی فید ممکن نیست بستن  
 منبکوم بکرم از غمت زار  
 و اگریم بختی بر راسن  
 کرام دشمن شوی و دوست بکار  
 نخواهم دست از دامن گستن  
 قیاس این است خودی از کندش  
 بجان دادی خواهی باز دستن  
 بکن چند اندر خواهی بوزار  
 که در دست نمیدارم ز دامن  
 حیای مرغ و لعل را صید کردی  
 که باز نشو جان نمیده خواهی  
 اگر ازین دور بجز زلفقت  
 رفتن نیست و در دامن میگذر

محبتن قامت سروی در آفاق	نهند ارم ۱ باشد غالب الظن
بیای باغبان این سرو بنیان	ارها حبیب یا آن سرو هر کس
شبیخه توانم که مهابت من آید	لکام دوستان سر بر غم و شکر
جهان روشن ماه و آفتاب	همان غم بدیدار نور روشن
نوبه زب و محمدی و با نعت	مژگانی و با زمین مژغین
کرده عام را از دل خیر نیست	عجب دارند از حال دل مست
چو آتش در سرافنده باشد	عجب داری که دور آید روزگار
ترا نه خفید که بیند دوست دانه	کناهی است بر سعدی معین

چند توالم بعبودیده فرو و خشن	خویش را نامزد صید بجز خشن
کز نظر صدق را نام کند میکنند	حاصل با هیچ نیست جز کز انداختن
چند لایب در شمع جامه دریدن ز شوق	روز در کربا بداد باره بر دوختن
زهر نخواهد خرید اشک نخواهد فروختن	شمع و شربست شهنشاه تو فروختن
ماند ام از روی فکر و حالست بریم	شکر فراقت هنوز می توان دوختن
گفتن شیرین مژغین دمان تو صیبت	در نظر انصاف مشعده افروختن

منطقه سودی نشیند

نطق سحری شنیدند سحران بماند	جاده او خاموشی مستجاب سخن آید سخن	ن سخن
ناله ای جان از درد صدق و توان دیدن	که ندانم و لمن طاقت بجزان دیدن	
عقل بخوشی از عشق و دیدن نماند	خوشی بیدل و دل به سر و سامان دیدن	
بر کوی تو کو تو این خواهد بود	دل نهادم بختای تو اوان دیدن	
سر زلفت خاک تو آن کرد و لیک	کرد و لیک زلف تو توان دیدن	
بر شیم زلف سیاه تو مانند کوب	نام آید بمن از کوب بر لب آن دیدن	
اگر سوی چاه زنگدان توره بردی خضر	بیا ز آندی از چشمه سیوان دیدن	
با و بود رخ بالادی تو توره نظریست	لعلستان شدن و سر و خزان دیدن	
آه از ترکس محمود تو بر جان من است	بر خیزد لعل و لاله و ریوان دیدن	
هر دل بوی تو مانند زخم زلفت افتاد	کوی ازین بهر توان در خیم جوکان دیدن	
سعدیا اندوه بهر سو خور و ای که صیبت	کوی ازین بهر توان در خیم جوکان دیدن	
ای که از تو روش چشم عالم بیند	آخرت رحمت نماید بر دل مسکین	
سوزناک افتاد چون پرواز اندر پای تو	خفته برون دولت چون شمع بر بالین	



ناترا بودیم کرداری بسیار در افتاد	ارسمان جهان با نواز رنگ جگر برین
که با راز لاله و نرین برود کوه مرو	برده برادر ای بهار راز لاله و نرین
که بر خنای برین اکی و فضا صبر و نرین	در بنوی در خنای و اعقل و نرین
خاک را که لاله در باغ امیدم از نرین	نختم نایا که مرچ بر جهان در و لاله نرین
نه امید از دوستان و لاله نرین	تا قلند و لاله نرین در کوی نرین
لذت نرین امر و نرین و لاله نرین	کم فکر و نرین طبع سخن نرین
خلق را نرین نرین نرین نرین	خود نرین نرین نرین نرین

که منظر نرین با نرین نرین	حیف بودی وجود در نرین
قدرت نرین نرین نرین	کو نرین نرین نرین
کیست که نرین نرین نرین	کس نرین نرین نرین
فعلیه نرین نرین نرین	قاعده نرین نرین نرین
آر و ان نرین نرین نرین	میش نرین نرین نرین
هر که نرین نرین نرین	با نرین نرین نرین
خود نرین نرین نرین	چهار نرین نرین نرین

هر روی و موی و نیایش و خند و جانش این  
 کشته در همه عمر این صفت صفت بود  
 طوبی حریفان کت زهر که بر سیدم  
 نماز شام بیاورم از کسب کفا کنند  
 چنان بیلا تو شامم که ترقی می گفتیم  
 شب خیال تو گفتیم به بنیم اندر خواب  
 و از بی شبانه شبم در مندان این  
 تلم بیلا تو در هیچ جگانه از دستم  
 کت آن باری شبان سحر که از دست  
 کفتم بقیل مای اندامم و زنده بود  
 مستویب حدیثی می دل که خنده بود  
 آن بوستان علیه شیرین کور دست  
 گفتیم عنان مرگش زنی یکیش  
 هر دو در جهان نهال می از دست و لیک  
 در قد و قامت در قد و قامت این  
 بد کیر یا نیکو یا بخود می است این  
 جوار و کت که از غایت جانش این  
 در این و آن تو کو به یکو است این  
 زود نیست که زراقت با در صفت این  
 و یا ز دست تو از اینم تبار است این  
 عزیز من که شب است یا ز سال است این  
 هر وقت که تو میرو و زلال است این  
 از رخ تو خنده و ندانند تا جاست این  
 در روی خند من ز که هم از کت او  
 عفت کففت و کوشش تو می به بند او  
 و غول میزند بر خفت امین او  
 لکن و صول شیف کبر و سحر او  
 از شید او بکوزد روح شید او

چشم بدوخت از همه عالم با آفاق      تا جز دور و نده کنند مستمند او  
 آن کو بی آن مورچه بشیر نیز      مسکین نکس کجا رود از قید بند او  
 زنده بستم که هموم میس فیه      و در نه هیچ به نشود دور و نده او  
 با خود و کرم و مگس خداوندی کند      و در نه زمانه بیدار آید بسند او  
 بعدی جوهر از وقت میر نه خوف      او نیست اگر چه کس بر کز ند او  
 بنی از دست جهان داران ابرو      پس آرام کند کوهن بهر سو  
 و چشم غیر دمانه در روشنایی      نه انم قول خود شیدت یار او  
 بهشت است این دامن و بهر دینار      کند است اندر او راه نه کسو  
 لبان لعل چون خون کبوتر      سوله زلف چون پر فرشتو  
 نه ان سر بچشم و اله شوق عیار      که با او بتوان آید بسب زو  
 بهر بیان خواهد از عشق مشتاق      نه اله سنگت کو جنبک بر از او  
 نفس را بوی خوش چندین باشد      هر در حجب و اله تافت او  
 لب شیرین مطلق خنده خندان      نشاید گفت هر فتیلت جادو  
 نه در و آید از آب شور خیزد      و در از آب شیرین بهشت بود

کز این سخن بگویند

۱۲۱  
 که زینب سخت محبوب دقت است  
 و اگر بنشیند اندر مجلس حرام  
 و در کشتن در پیش خیالی دهند  
 و در صدد فریاد بر نیزه زنده شود  
 خیار روی کلیدی ملک انعام  
 نه شب خاز و علقم ز بر بهلو  
 خشم کن بجای مایه سعدی  
 که خود بخوان و بنیست معفو  
 تا که دردم از عشق تو خوریده بدو  
 صد فوه ای آیدم از برین موی  
 بر با خاکش تو بر دارم جان  
 خود گشته ابروی تو ام من حقیقت  
 سر گشته هر کام در پای سمندت  
 امانت کیس و دل عشاق رفته  
 بیرون نشود عشق تو ام تا ابد از دل  
 عاشق سراغ تو بگویم از تو می شناسد  
 که اندر از دم خزان تو گشته بازو  
 هر برکتی تو بگویم تو ز را انو  
 عشق از مایه سعدی می دانم تو را  
 که اندر تو ان برد با بسج تو

هر که بخواند این روضه نبیره سوی او  
 پیش مثل نیل رود و دست خورشید او  
 طبع بگشاید و سمن بوی نهاله ای صبا  
 عالیست زاران طره مشکبوی او  
 بر لعلش و لعل در خفا آرزوی میکنند  
 هست تا نمیشد رو بجز آرزوی او  
 من نمکنند او درم از عرق خوشبختی  
 از نرود و طبع سمن بر دم بخوی او  
 وقع کمان خصم را شوند مطلع  
 و میده بسوی دیگری دارم و دل بسوی او  
 سدی اگر بر آید بت بای اینک هم  
 روز نخست گفتند سخن نیری ز کوی او

راست گویم بسوی مانند آن بالا میرو  
 در عبادت می نماید عهد افزای تو  
 چون ز عافیه شو بای من غایب منم  
 سید صیران می مانند و هم در سما میرو  
 کاش که چشم من بجز آب منم  
 ناظر میرود می بر نظر زیبا میرو  
 ای که در دل جای دارم بر سر و چشم  
 کاندی می بگویم ترسم نیک باشد جای تو  
 حرف من میکنم در قربا منم  
 کینه سر نخواهد نهاد اکثر ز سر سودا میرو  
 در ازل رفته است تا انا تو میوندی که  
 افتقار مانده امروز سست است اعتقاد تو  
 که بخواند باشد چه در برابر بنده ایم  
 برای ما بودی نه اله تا باشد را میرو  
 ما قلم در کشیدم اختیار خوشی را  
 نقش قربانی سست در خشت مایع میرو

می نویسد از اینجاست

خوش  
مهر و با یکی ز نای هر زین جوان  
این قیای صفت سعدی کرد و خوش  
صید جانای عشق خوشن بود و نیر  
کو ایستم بدوز با بخدا کنم بربان  
کفتم اندر آب عشق روید با کما  
با همه تدبیر خویش تا بسپارند به خیم  
کشته عشق را در دنیا باشد عشق  
بچاره مطلوب منت جوهر انداختن  
او بختی اندر دست بی همه قیوم  
در همه کسیت نگاه کردم و باز ایدم  
آینده از نور عشق و در دل و دود  
سودی شیرین زبان این همه سوز از کجاست  
کل است آن با حسن با ماه یا لایزال  
یا زو

29  
دوست صید ایدم اگر میروید و با یخ  
خود صیای را در دنیا صدم بر یا لب لیز  
قدوس و شاد است با کما  
مهر خوانند کشید با یکی از بجزیر  
کو ایستم بدوز با بخدا کنم بربان  
کفتم اندر آب عشق روید با کما  
با همه تدبیر خویش تا بسپارند به خیم  
کشته عشق را در دنیا باشد عشق  
بچاره مطلوب منت جوهر انداختن  
او بختی اندر دست بی همه قیوم  
در همه کسیت نگاه کردم و باز ایدم  
آینده از نور عشق و در دل و دود  
سودی شیرین زبان این همه سوز از کجاست  
کل است آن با حسن با ماه یا لایزال  
یا زو



خورشید و ماه که در آسمان فروزان  
 بر بر سر هر دو سحر و جادوی بلب  
 چه بسا شیرین سخن گوئی که عارفان  
 فردی باشد از دشت سخن گو  
 الهی ترک آتش روی ساقی  
 بآب باره عقل از مافرو شو  
 چه شده انوشیروانی دلیند خود را  
 چه بزم در ای ای گلیند خود را  
 لبت و انهم که با قوت شمشیر  
 خنجرانم دلت سنگت باد  
 بر انداختن فی ملامت می کنند هم  
 که تا چند احتمال بار آمد خوا  
 کجی اموج جنت سحر مایل  
 که کشتی ای از چشم آیت آمو  
 بیوایت انصاف از ما بر آید  
 که این به از کجی آورد و این بو  
 بود و همچنان عشق افشای ای دل  
 بیاید بوی دشت سرکشه برانی کو  
 دلا را خاشاک میوز و می ساز  
 خاک را بیس می بر سسل و می رو  
 درین راه جهان دیده با ترک کمر  
 برین در سهر بند یا غیر ما شو  
 محالست ایند ترک دوست دراز  
 که بود سودای ای دشمن تو میرا  
 بیا که در غم غمت مشوشم تو  
 بیام بیی که درین دم من ناخوشم بی تو  
 شب از آن تو می نام ای بری خسار  
 جو روز که تو دگر ای در آتشم بی تو  
 بهادری از اهل

دین تو خرمیت چشم غدا که جهانان	همیشه ز هر وقت است که چشم بینوا
اگر تو را هر مسکین چشمی نشاید	و و با بی از دو جهان نیز در کشم بینوا
بیایم و دهم و بکنم به تو چشم میدار	کو این را بی و کفایت من تو چشم بینوا
این که از تو چشم میدار	ناله ای به بیچاره ای که چشم بینوا
ای چشم تو در قریب به دور	در چشم تو خرمیت چشم بینوا
در چشم من و عینیت چشم	ز آن چشم من چشم بینوا
با این همه چشم زنگ شب	چشم تو سید زشت زبند
صد چشم از چشم من کشت بد	چون چشم چار از چشم بینوا
چشم بسته زلف زلف زلف	از چشم بدی و چشم بینوا
هر روز از این مردم کو تا شب	چشم من کو کو کو و بد بینوا
شده می بد و چشم تو که در راه	چشم من هزار هزار و بد بینوا
ناله ای به بیچاره ای که چشم بینوا	ناله ای به بیچاره ای که چشم بینوا
ایضا با و صدمه خبر و کسان بگو	وصف چار آن بیت نامیدان بگو
با بیچاره موخته مال و غیره	پنجم آن دو طوطی شکرش بگو
بگذر بوی مشک و نرغس و بار	با شکر من سنج زان دکان بگو

ایامی که از نو بر سر کوشش گذشت  
 که بشنود و حدیث غیبش در زمان بگو  
 کای دل زبده اندر بر حکم زان است  
 که فزونی به پیش نرسد جهان بگو  
 چشمی که بر روی من کشیده بود  
 که وقت پیش این سخن از میان بگو  
 هر لحظه از دل جهد بر سر زبان  
 دل میطلبد که هر چند و مان و مان بگو  
 روزی که از زبان تقصیر از کفر استغفار  
 تا دل به طلبت نکند کای زمان بگو  
 بعد از دست از دست زان روزگار  
 بخود نیک و دستان به این دست بگو  
 این است این است  
 چنانچه استخوان تو را از ده دلاور ده  
 که مایه در میان با پا و ده رستاخیز  
 کفر و ایمان بر فتنه و نور و اندال  
 زاده از اسیر کینه و بیخ با زده  
 پیش ازین پیرستان چاره صدی در  
 یکصد خرقه کفن ایمان چیده و عالم با زده  
 که در چشم و عرض این بر سر بزم  
 عقل و خصلت چه می یابد چون شمع قورباغه  
 صوفیان صاف در مجلس مایه کن  
 که مان فقر و اینزای لیسر آواره  
 باز هست بر بران و صلیب عزت و پاک  
 طیر از جلالی جبار و قوت آن شهسار  
 چرخ میل از بر دست که حاجت از روی  
 در جواب خیر میل از در مطلق با زده  
 حد مقرر را بغیرت در زبان شایان  
 خیر و بدیشتان هر یک از دایه حیرت با زده  
 لغت بعد از این است

گفت سحر و جادو با نیت نیر و نیت  
 و قدر قوتی جادو در سبندی را بازده  
 بهر نیل انجا اگر ز غمت هر نفس بریز  
 خون بهای جبر نیل از کین و غمت بازده  
 آن سر و باز نیتی که در خوشی میوه براه  
 و آن چشم آمو از آن که چون میگذرند  
 با هر دو دیده که در میان به نیست  
 کبریا و جود او هر کس است پیش کل  
 مدحش در دلی او هر کس راه است پیش  
 سلطان صفت او هر کس در حد هزارون  
 با او خشنود و در پادشاهی او سپاه  
 گویند از حد زین و راه اگر بر گیر  
 گویم که ندانم که ندانم که بر کاه  
 اول نظر که چاه و نهد آن بدینش  
 گوی در اقبال دل از دست من بجا  
 دل خود در پنج نیست از دست میرفت  
 جان عزیز بر کف دست است کوخواه  
 ای نواز و مده با می که بر خاک می نه  
 صفت است از آن و نانی که نودای بر آب  
 شادی بخت و کوه بود در شکلی شوق  
 شیب زور و نیت زور و نیت شوق  
 بیچارگان و نیتش هر کس نیست  
 آه از نیتش که در دنیا مدینه آه  
 گفتیم با هم از نیت و نیت و نیت  
 نیت و نیت و نیت و نیت و نیت

*Handwritten signature*

محمد زین العابدین ندیم بدایا محمد زین ماز کوفتی کریم

سبب دل خلیق مشکین کند بر صفت مایه کرم فست کرم

ای دل چون مرغ مرزفاو      ناله و پرواز از کز فتنه که چه

1890

نظرونگاهه را با بخوبی در سری می دل که با قصد دماغ همین نمود و کتب سیکانه

مکان بروم که بپیرانم از طغیان کعبه  
مرا پیر خرابایا جویند و او مردانه

کنو عالم

کنور عالم

که نور عالم جلوی قمر ابرو زبانه نماید  
 هر آنکه او را اینک درین خانه بجای آورد  
 هر از لطف غریبان و جنای حریفان شنیدم  
 نبش روی و لعل سحر و الفیض الباری  
 به تندی کفتم آری من شرفی که در دلم  
 بدین خلوت دادند که نفعی که از من  
 در دست منست بهین لطیف و ساده  
 در مجلس دله باوه خوشنقش  
 لعلش هر عقیق گوهر آینه  
 در مجلس بوستان رویش  
 بهینش زینت خجسته او  
 نورشیدار شاه اسمانست  
 در عرش ملک حسن او بیاره  
 نو اندر صومعه دیدی من اندر کعبه منجانه  
 صیبر و زاهد و عابد و رند و مست و دیوانه  
 بجز اینم از پیمان و ابرو هم به پیمان  
 هر آنکه در فضل کرد و آن لعل کلید صبح و دانه  
 اگر به پیران شمعش شایه بود پروانه  
 قندک جهان بیرون کردی بود و جامه دارانه  
 در دست منست بهین لطیف و ساده  
 در مجلس دله باوه خوشنقش  
 لعلش هر عقیق گوهر آینه  
 در مجلس بوستان رویش  
 بهینش زینت خجسته او  
 نورشیدار شاه اسمانست  
 در عرش ملک حسن او بیاره  
 نو اندر صومعه دیدی من اندر کعبه منجانه  
 صیبر و زاهد و عابد و رند و مست و دیوانه  
 بجز اینم از پیمان و ابرو هم به پیمان  
 هر آنکه در فضل کرد و آن لعل کلید صبح و دانه  
 اگر به پیران شمعش شایه بود پروانه  
 قندک جهان بیرون کردی بود و جامه دارانه



ای چنان کرده ای چونند بر سبزه	این بود و عا داری و عیند تو ندریده
در کوی تو موی تو نم و از روی تو محو و محم	اگر که این آلوده و بوسف ندریده
ما پس بختیم همه شد و نشیندند	اگر که چون بختی نرسیده
نزد تو است که دیده لبش بر لب کل اندام	بیدار در دیده لبش بر لب کل اندام
لبش در طاعت کوشش بر فایده کرام	این عقل در آن و در کوشش کرام
مخ غلال این حبیب نظر در آن صبر و کرام	الای کمان کوشش در آن صبر و کرام
مشیت بجز ماند جز امیدن طاروس	غزف بجز ماند گردن آهوی رسیده
کوه بکوه بدیدم نم از خط شبر در آن	ره نیت به بهر این خط شبر در آن
ما دوست بلورین تو منجه نولان که	رفتم دعا کوفه و در شام شنیده
دو دلی تو بینا و دو کوه و دو حدی	کوه و کوه کوه کوه کوه کوه کوه
ای بر تو جانت ایهای مادر و ما	دو دلی تو بینا و دو کوه و دو حدی
ای از کمانی ناله از تو بر خلق و اند	در هر دلی که رسید به بهر زبان سفورده
مستان از سر حکمت بر در صفا مانده	ای کمانی که از راه عفت در هر تو غنوده
یک در دو کوه و دو دشت نداده	یک در دو کوه و دو دشت نداده

در آن کوه

[illegible]

سعدی در این جا به نیرازی قیام کند      یک شعر با نیرازی از نوبت یار نیافتد  
ای که در رخ چون آینه افروخت      ای خدا را ز آینه نماند  
خیرت به سلطان کجاست نه با بد      چشم من از این جهان دور شد  
مفضل در این باره میگوید      و منم از عشق تو آموختم  
و ده که بیک جهان گزیده شد      آنچه بهر می باشد لا اندوخته  
عشقم بولای تو بخزیده ام      جان بهمنای تو فروخته  
در دل سعدیست چراغ عشق      مشعل تا ابد از من خفته  
بجز با سعادتی که نیست در نوبت      با تو انانی مغرور نیست باز می به  
چون دلش در دهی چه شش سعدی به نماند      الا او با تو نیست از تو بجز بسازی به  
چون غم بار محمد تمام کار است بجز الله      که با مصلحت تو شش شهر داری به  
با چنین بار که ما عقد محبت استیم      که در غایت زبان میگوید این بازی به  
سیر صبر تحمل نیست در نیرازی      با کمالی که در غایت نیرازی به  
میده را با خط فرمانی خداوند امور      بر یک نماندن ز نیرازی به

الله اعلم

اگر چه حکیم بر بنیاد پیش نور بر بنیاد  
 این چنین مایه در فادله که توانی به  
 هیچ سنگ نیست از خبر اصل ای بار عزیز  
 که منی از پای بیفتیم چو تو اندازی به  
 مجلس ما و که امروز به باب میانی ماند  
 مطلب از پیش عایشی خوشی او از پای  
 خوشی بر پایه مطلب کن و عید عیدار  
 که کو به سخن سعدی شیرازی به  
 بی بر زنده شرفی شمع فلک در بانه  
 عقل به ده بختی به خدایا در دانش  
 که سنگ شفته بار و شکوفه شمشیر کن  
 آن کوزه بر کف نمک آب صیات دارد  
 که می جان در بندت لبان در خندان  
 صوفی چگونه کرد و در آب صایه  
 که بخت می ببرد و عقیقه هم آتشانه  
 در لاله انوار تر شد از اینست بیت  
 که سبب سبب جوین را کیمیا نایمان  
 ز طاهر که بر اندازن صیحه کدام  
 خورشید شعله کردن به فصل و بانه  
 صوفی و کتب صوفی سعدی و طریقه صوفی  
 صاحب نظر نگردد و بر پایه سبب به

در سبب و بهی و ملت و لا انظار  
 کفنه جو سبب من طافت انوار  
 ای مدحی از قلم منم منم منم  
 سوری نه بر کشیده صد برکت در سبب  
 ای باغبان را کن بر روی کل بنالم  
 تا عشق تو کنم منم منم منم  
 به کافور آخر از قلم منم منم  
 کفنه که تو ام از قلم منم منم  
 کس از قلم منم منم منم  
 تو زنده از قلم منم منم منم  
 اول منم که در قلم منم منم  
 با خود کس منم منم منم  
 هر زنده ام بخواب عشق در راه  
 بر سر و قامت کل به ام روی و چشم

روی از قلم منم

روی که روز روشن از تو بر کشد نقاب	در تو که هر شب از تو بر کشد نقاب
و نصف خط تو را بکشد بر چشمم	بهر کار از صفت تو بکشد بر فکرم
همراه من میباشی که شیرین تر از قند	در دست من میباشی که شیرین تر از قند
ایمان خلق خال تو تنها را بوده بود	انگشت در حال تو نه خط او و نه شکر
با تو نمی گذرد که بداند که ای قدم	تا در راه تو هر قدمی در بند من بود
چون که شکستم نه می توانی و نه در وقت	و تو که هرگز در سر من نمی نشینی
که از تابش آفتاب بکشد بر لبها	خدا را که از تابش آفتاب بکشد بر لبها
ای بهشت خروید و از شکست آید	این را که بر تو کار تو تر از شکست آید
گفتم نه ای که یادم از تو عشق	چون که هرگز از تو شکست آید
مهر و خورشید که هر دو از جهان تو نیست	در جهان تو که هر دو از جهان تو نیست
چند کمره مهر و عافیت از جهان تو نیست	که از تو خوش را اندام بدست عافیت
فرمان عقل و عشق یکی نمی خوانند	عقل تو که در دو عالم است اندر و لا بد
باز می روی روزگار بخوابد و میخسرد	چون در میان این که میخسرد و میخسرد
غیب است که شکستم که خداوند از تو نیست	بنا بر آنکه خداوند را بکشد از غیب
بنا بر آنکه عشق دست تو را از تو نیست	معلوم شد که عقل تو را از تو نیست





ز صفت عشق معجون بگذشت بوی بیجا  
دل در دهنده سعدی که در صفت تو توان شد

شب و روز با این که در صفت تو توان شد

چشم رضا و رحمت بر همه باز میکند

ای که باز نموده صورت ساریدلان

ای که بختیتم کن زین او و در هر دو

وی مایه بختش را در دولت تو ام

بشمار باز بگذرد سرور و آن بودیم

گفتم اگر لب از من می خورد و شکر من

سعدی خوشتر خواهمش پس بگفت بر آن

همه چشم ما بر او آست

تو زان صورت بگذر و برون آست

منصور خود شکلیا بست

تا نود سنه بکوی نیا آست

این گروه محب شیر آست

کفته بودی قسب منم بینند

مهر خفاست عروبه بخت	استیج بین روی و لبستان
تو در بخت غلبه باطله	مانای کفایت کوثر و سبک
کر بر این و کر بر بخت	سرمای استان حضرت تو
کوه خفاست عروبه بخت	جان نیشکر از دلق از من خواه
نکست بر بخت تو را باطله	خود نایب که با صلابت عشق
لبت بخت تو را باطله	نوع و دانی که بر تو گذشت بخت
کر بر بخت تو را باطله	برو بخت که این حدیث حور و
کر بر بخت تو را باطله	دلیلی که این حدیث حور و
با بخت تو را باطله	هر که این صورت کند صورت کفا
ماه رجب را ملک منظر	لیک رقت را صورت بخت
در نخبه آید بختش در بخت	میرود از نوبت حق مین که هست
بخت تو را باطله	معدن از آن دست خاطر در کباب
بل بخت تو را باطله	غار منقش باغی و دانش غنچه
خوب روی از این بخت تو را باطله	ماه در با جهر باغی بخت کون
وز تو در بخت تو را باطله	پل تو در بخت تو را باطله

در این بخت تو را باطله

رخت  
 و در وقت خیزد اندر فکر میکنم  
 ناز آفتاب است و شوم نیک از خیزی  
 چون عالم سایه بر سر فکن  
 در نمی آید بکشنش ز بوری  
 در خداوندی چه نقصانی آید  
 که خداوندی سپرد جای گری  
 مصلحت بودنی نگار بکنم  
 که بغیر خصم بودی در و سب  
 بعد باد از روی تلخ از دوست  
 بهر ششربینیه نزد دست و دیگری  
 بخت از دست افتاد  
 خوارم انور داییش افکندن چو کوی  
 و در بچو کانم زنده معجزش بکوی  
 چند کوی کوی سرگردان هر است  
 این سخن بر صاحب چو کان بکوی  
 بر عرش فی عرفان کوی  
 در ده مشتاقی بیجان کوی  
 پستان را در میندای تابان  
 من ز کله از نو خورسند و سب  
 که بخت میسر در زمان بستر  
 و در دایه است شکست در مان مجوی  
 قهوه ان چشم ز بخور ان عشق  
 که فرود بر نه خون از بچو سب  
 شاد و پایش ای مجلس روحانیا  
 تا که خور دین می که من ششم بودی  
 ما دین را ز آنچه همان می بریست  
 مغرب از کوی خود را هم بکوی  
 اگر که خود را با همه عسکری نوشت  
 و فتنه بر این کار نوشت  
 ۱۲۱

هر که نشیند بوقت نام عشق

کو بشیر از آبی و خاک بیوی

ای که بدوستان همکدزی

تا بر غمره و طلا بپرسد

در و منند تمام خواهی گشت

تا بر حجت بگشاید می بپرسد

ما خود از کوی عشق را میسرم

حدا ز عیان حق و بهنجسب

همچو جسم اندر نظر نمی آید

تا تو خوشبید روی در نظرب

گفته بودم که دل یکس ندسم

بی تماش کنان در یکس ندسم

حلقه که خویشتن بگشیم

تا شباید درون حلقه بپرسد

و این بری بیکران حلقه بگوش

ست هدی میکنند و جوده کرب

صبر ببل شنیده هرگز

چون بخت در شکوفه سحری

برده داری بر آستانه عشق

میکنند عقل که بر پرده درک

چو خوری ای بس تو از غم عشق

تا غمسم بی در جهان بخورب

رایک آنست که نفس با دور

که بدینیا و آخرت بخریب

فکرت این بدست سعد در

تو سلم نیستی که نیست کرب

این نبات از که ام شهر ازند

یا هزاران در آستین دریب

یا هزاران فم



ما پنداریم که تو گمان میکنی      کورل ما خوش میباشی که نو بدین طو  
 که گنجینه بنده ایم و در غم روزی روزه      ما تو من نیم نویم منو چشم  
 گفتی که در دلت عشق بای ندارد که      چهره توانم که خجسته ما تو کند که  
 دیده فرو در خیم نامه بفرود بر آمد      باز که میگفتی سخت چشمت دیدی  
 غایت خود که است قبضه شیرین      دوست اگر نبرد عشق در دلش  
 موجب فریاد ما خشم دارند که حجت      چاره مجروح عشق نیست با خاشاک  
 چند توان ای ضم آید بر آتش      کاتب دمانت پیر در کتب رخ آتش  
 آدمی او شمعش خور در فکر      سینه مجلس بی رقص قدح همیشه  
 مست می عشق را عجب کس سعادت      مست بقیه نیز کرام از آن حشمت  
 اگر حیات بخشنه در کم ملک خواب      سر خود که بگفت بنیم که بارش  
 می در گذر خدمت میکنم گفتا کارم      تو بر غم مردم که هنوز بگفت  
 بگفتی بنموانم که شکایت بخور اسم      همه جانب تو غم دارند و توان بگفت  
 تو با قناب مایه بحال و حسن طاعت      که نظر نمیشوند که به بنیت که با  
 می اگر بخانه نمی است نظر بدوست کوم      همه غم تو به کوم که غم مردم از آن



خجسته که دردم بختی که بر کردم / کینه از تو بجان کرد که تو بکوی کلاه  
 را که این بخت درازم کند و درازد / به عجب که ز غم کردم به بیم بختگاه  
 منم و کلاه خجسته که در انتظار روست / که ز غم می کشد عالتی و ز غم می کشد  
 غم شوق و کوی خوشم که ز غم می کشد / بخان بوز نامم به هر دو کوی  
 خفزی و کلاه که بیاهم در درخت / به عجب که در غم می کشد به هر دو کوی  
 شست و شوی در غم می کشد / غم می کشد در غم می کشد  
 به خط که است بر در درخت / بیای یا شوم و تو خواجه در غم می کشد  
 میان ما و غم می کشد در درخت / هر دو کوی بر در غم می کشد  
 جوهر از تو می کشد / بخشم ز غم و باز آدم می کشد  
 حکم که از اوج است جوهر می کشد / نماید و تو به از من هر دو کوی  
 تفاوتی که در غم می کشد / هر دو کوی است در غم می کشد  
 بر کوی بیای بیای بیای / که با غم می کشد در غم می کشد  
 لکام به بر سر می کشد / چنان کشد که شتر ز غم می کشد  
 ز غم می کشد بیای غم / ز غم می کشد بیای غم  
 در این

مرد کسب نمی آید رای مسلمانان  
 روی خویش بکم و یکم و برادرین <sup>۲۱۶</sup>  
 اگر تو پرده زدن زلف و رخ خمیوش  
 چه که پرده صاحب دلان همی کوش  
 غلام حق ز کوشش تو رام  
 که با دست غلامان حلقه و کوش  
 چنین حال ندیدیم و لطف نشنیدیم  
 تو سر و مانند وی تحت مانیا کوش  
 یکجای خدمت با کان و پارسایان  
 نظاره کن که چه بخت کند و بدو  
 بیرون کار غریزان که بار میفست  
 عاقل و رام نیازی از فرار  
 چنان موافق طبع من و درویش  
 نشسته و کمان می برم و کوش  
 چه بخت کس نیک بانو ام ستمند  
 مرا نه دزد کفن نه صبر غمناک  
 رقیب نامناسب به اسلحیست  
 که طبع او همش و تو سر بر نوش  
 بهتر نیست جویند کفتم ای صبا  
 بلکه که تا ندید کل بخار خاوش  
 ترا که دل نبود دوست ترا با صبا  
 ترا که سمع نمابند سماع شنو  
 زاری که دل نباشد بولف بهر نفوش  
 فعای دوست بر بنیادین ماه کعبه  
 دروغ باشد بولف بهر نفوش  
 اگر کس به بنامشای قند بصواری  
 مار که تو منظر بی خال و زود جاسی

با چشم نمی بیند یاراه نمیداند	هر کوی وجود آید دارد بنور آید
زیبا نبود سروی اندر نظر عاشق	آنکس که نظر دارد با قیامت زیبا
امید نو بیرون برد از دل همه امید	سودار تو خاله کرد از جمله سودا
دیوانه عشقت بجای نظر افتاد است	کایجا نخواست از رفت اندک ناما
کو بند رفیقانم از عشق چه سرداری	گویم که سری دارم انداخته بر آید
در پارس که با بود دست از ولور ناگذا	بیم است که بر خیزد احسن تو خا
ز تار دمی نشین از گشتن ناماده	تا بس بر نرسد بنیم یکلیخه طار است
نه زهر و نه مایه نه معرفت صورت	کرد دست بند بیکر و بیغماست
کو بند دمی از دوست بکن سجد	جز دوست نخواست نام که در دوست
گویم آو کلست ای وجود و حای	برین کجا نشاند جمال است
که تو از برف کلی بختان که بر خلق	کل به بسته و محراب صبور است
وجود هر که میکنم بجان و جسد	مر کبست تو از فوق تا قدم جبار است
بهر چه خوب تو اندر جهان نظر کردم	که گویش تو ماند تو خوشتر ز دنیا
گشت در آینه بسمای خوشتر است	جو من نوی که بر در مال خوشتر است

مرا که گشت

مرا که پیش تو امروز بندگم  
 دلی خدایت ز کمان که گفته اند کن  
 طمع بدلد که از دامنست بدادم  
 فدای جان تو کردم تلف نمودم چو تو  
 روان روشن بعدی چراغ مجلس  
 دیار در سز لغت تعلقی که دارد  
 رواست که نوازی و کر بر بخا  
 بکن هر چه لب بدنه هر چه نوازی  
 با شین مللا که برین افشا  
 برای عید بود کوسیند قر با  
 بهیج کار نباید که کشش نوزاد  
 جلونه جمع شود در چنان پرت را

سر و بینا بصیرت و سب  
 کس برین نوحه و رعنا نهشت  
 روی بهمان دارد از مردم بر  
 ما خود اندر قید فرمالی تو اجم  
 ای نمان کاه جانها رویتو  
 ایندروم با تو می آید و لیک  
 می نوازی منده را تا می کش  
 که نمان می کنی در خود  
 خجک بعدی که با میرو  
 خود چینه با بعدا میرو  
 تو پری رواشکارا میرو  
 تو کجا دیگر میغا میرو  
 تو کج بهر نمان میرو  
 خافسم از دست غوغا میرو  
 می نشین بکنش با میرو  
 با بخوشتر زین نمان میرو

ملک شیرازت سخن چیدن	ملک کبر رفتی بجزر و بر
کر قدم بر چشم با خواهی نهاد	دیده از ره می نهم تا میرود
من بر شام از نورانی بوده ام	وارز دعای من بسودا میرود
که چه آرام از دل ما میسرود	سجین می نوک زینا میرود
دیده بعدی و دل همراه است	تا نمانداری که تنها میرود
بیت پانزدهم از این دیوانه	بیت هجدهم از این دیوانه
میرس از من که بهم باد کردی	که از من خود فراموشی کردی
چه بگوای و بدخوی که بشهیدی	غمت خود نشو و کس را غم نخوردی
جرا با ما تو ای معشوق طبعی	بصناییم و تو با ما نیردی
تو و او باشد که با دست سپاری	که در روی و هم در مان دردی
نصیحت بیکتدم سر و کوبان	که این من مثل خارند و تو دردی
و لیکن با فلان جاده نیست	که بر کردار غمش با روی ازادی
شیرازند که ز بهار عفتش	حوادث باز غمشند بسبب
اگر با خود بر زبان می نشینی	بساط شکنامی در نور و سپیدی
و کربا با مگو ای باد حال بوی	که سحر چون بیدم و بگویم کردی



قدم از دریا با نوبی نایل	الکره صحنی در دانه سر دلی
ایامی غنچه لبش برسان شوقه	نیل لبش که در لبش در
ای سحر و حدیث معانی	نیل لبش که در لبش در
ای سحر و حدیث معانی	نیل لبش که در لبش در
بش تو با وفا و سرور	خوشتر که پس از تو زلال
چشمش تو سحر اولین	نیل لبش که در لبش در
چون اسم تو در میان نیاید	کوی که چشم در میان نیاید
هر که تو از سحر نیاید	نیل لبش که در لبش در
که در دست خوشنم	چشمش که در لبش در
که ز آفت خیر نیاید	نیل لبش که در لبش در
رفع غم دل غنچه آن	الا با مبدش دما
که گشت لطیف باشد	در وقت که در لبش در
سعدی خوشتر و خوشتر	بیشتر که در لبش در
این شعر که در لبش در	
از طبع غیر و در جو	



اخی حسن خط از دفتر اخلق نوایا  
 کسب برین لزاوصاف نو خزانایا  
 از من که در تابستان کمر شکن  
 کربا ز کشتن از شکن زلف تو تابایا  
 بر دیده جمیع نظران خواندینه  
 مرقم که نه بیند خیال نوخواایا  
 فلان خنده شیرین مکران دشت  
 خون می رود از دل چون یک خورشید کبابایا  
 نماند زلفی به نهد مکر عفاف  
 یوسف صفت از چهره بر انداز نقابایا  
 بیاور تو ام جنت فردوس نباید  
 کاین تشنگی از من نبرد و هیچ نزارایا  
 باری بطریق کرم بند که خود خوان  
 نالشنوی لذارین مومیم جودایا  
 در من مکر نادران چشم نهاده  
 کز دست که بایان نتوان کرد صوابایا  
 آنست حکم میرو و از طبع جویش  
 چنان آتش رویت که از دمیچکد آبابایا  
 باران صحرای را اندوختی غم طلبکار  
 هر کس را بشیر اید در و سعدی بشیر ایدایا  
 کفتم آهن و یار کیم چندوی  
 ندیم دل بهیچ دلبندایا  
 و آنکه را دیده بر رخسار تو رفت  
 هرگز زلفش کوشش نشود رنجدایا  
 خامه مار که در اندل رفته است  
 با تو امیزش و بهیچ رسدایا  
 که تواند سر از بلاد بر کرد  
 و آنکه را زلف است بایندایا

بسم

بسوی کز دلت بذر کنستم      سخت ترین خواه بود کند  
 بکدم آخر چرب یکو نه      تا بر آب بد آر نو مند  
 شمع غصدم بدی بمیوه وصل      در نه جرت ز پیچ بر کند  
 استخوان بهر تفت مادر دهر      که میاور و چون نو فرزند  
 ریش فرما در بزرگ بهیوی      که نه ششیرین ملک بر کند  
 کاشک خاک بودی در راه      تا ملک بر بر من اعلت کند  
 چه کند بنده که از دل و جان      کند خدمت خداوند  
 سعد باد دور نیکنامی رفت      تو بتی شفیق است بچند  
 وقت آن آنگه خوشی نشانی      که بصیرت است سر و بالی  
 در خلوت باوه راحت میسر شود      در میان خود خلعت است بهیوی  
 مطربان کوی تو در آواز مستی      شادمان در حال است بهیوی  
 این نسیم کوی عشق این بهر باد مست      تا کجا بود که جانم تازه میگردی  
 ای که پای فرشت نیست و وصل دور      باز گشتن است بهر نام قدم  
 نماند بینه که بر زارم نماند از فرقی کرد      کار نیست سنا شد نیست بهر و آب جوی  
 کوی را گفتند ای بیچاره هر که در آن      کوی که در راه بهر سمانست جو کار بکوی

ای که گفته دل به از مهر با شکسته دل  
 بعد از عاشق نشاید چون اندر رخساره  
 من در این شهر عشق تو دلت از من بخوا  
 ش دلت بگریز از این و صوفیان بگریز  
 من خرافاتی بودم که دلم می شکسته  
 دل و جانم به تو مشغول و نظر در پیش  
 دیگران چون پرویز از نظر دل بودند  
 توهای و غمزه میچای که شد ای  
 بنده و دم بستم این خدمت بکنم  
 هر روز نیست که در بانی تو افتد چون کوی  
 که تو را نشانی از خضر و سحر که همان  
 تو در این خدمت و صفت و بخت ای و زبان  
 من به دل می کشم از تو بهار خرم  
 از بهار می کشی که رخسار زلف و شاد  
 چنان در پیش لب برین و چو با تو افتد  
 سحر با چوب زبانه و شکرین لب

خادم و ملاطفت

خانه صفت سران این جریب  
 که از روی مهره بیوشه نقاب  
 این بود و چون نیت داشت  
 که هر که با او زبان می‌گفت  
 که سخن از این آری بهانش بر  
 تا نظریست حاجت نمی‌خواست  
 که تو در این دنیا مایل می‌گفت  
 خسرو اگر عهد تو در یارفت  
 که در از خلق بیست می‌روی  
 بعدی اگر گشت نه خود و رفیق  
 که در این دنیا با همه  
 تا آنکه حقیقت که در جهان بگفته  
 جای از این آید عارفان می‌گفت  
 مرا بر سر کس خود را به بیعت که تو خواه  
 جهان بنظره اول شخص بودی  
 که هر که از او بگفت خوشتر بر آید  
 مرا که که در جهان می‌گفت که تو خواه  
 که باز می‌نمودند که گفت نه خواه  
 که هر که از او بگفت خوشتر بر آید  
 مرا که که در جهان می‌گفت که تو خواه  
 که باز می‌نمودند که گفت نه خواه

نو برده همیشه که فتنه ز ریشیانی ۱۰۴  
 بر آتش تو نشستم که رو و تو بوی بر آید  
 جو پیش خاطرم آمد مثال صورت  
 مرا که نه باشد نظر بر و چونان  
 ترا که دیده ز خواب رخسار باشد  
 من ای صبار و فتنه بوی دشمنانم  
 سر از کند تو سودی به هیچ کی  
 ندانم استن جویا پیش حال می بر  
 معتقدان و دوستان از در است  
 غایت کام و دوست اندک خدمت رسد  
 دور جاکمی نرسد که تو هلاک میکند  
 هر چه کنی تو جحفه حاکم دست مطلق  
 آمدست که بندهم باز بخود نظر کنم  
 بنده اگر سر رود در طلب رسد  
 نه برده بجز اقرار از دای پیوسته  
 نوب عینه نه نشسته که از نشسته  
 ندانمست که حکوم از اختلاف و معای  
 که سپرد اند مفدا روزگار جولان  
 ریاضت شب من ناسحر نشسته چند  
 نو مسروی لب نشسته هم می بر آید  
 اسیر خویش گرفته بکشت خند که تو دار  
 رسم بود که آدمی دور شدن کند  
 کبریا نمیکند که لب و لبش یکدست  
 بنده میان بندگان لبش که یکدست  
 دست بند میدادم که تو اسیر می بر  
 پیش که داد و بر بدم اند که خرم  
 سیر نمینود نظر که لطیف  
 نارسد عنایتی در حق بنده از سر  
 کفتم اگر



کفتم اگر بخت جعفر از منم شود  
میسرو و مغان با غایب در تصور  
جان بدهند عاقبت از غوغا شوند در زمان  
از یکدیگر و بعد از آن بر گشته بگذر  
سعد اگر ملک کند عمر تو با و و سنان  
مالک ملک خوار را که کند چشم خرم

سخت ز بهر میرو می یک یک  
در نو حیران میشود نظر یک  
در خجسته رخ با هر بادید نور  
با سپاه موزد بر رخ یک  
سپهسای نیم خواب ال و ماه  
سپهچو من مستند می بخوار یک  
خسکا خور را شکبای نامزد  
بار با کش بخش یک یک  
دوست ناخواهی بجای من نکوست  
سعد با تسلیم فرمان تو که بخت  
در حسودان اوقفا و اولاد یک  
جبار که عاقبتی بخیر بیجا یک

بخز

چون خرابایان نباشد ز راه  
کس چو شمع از در آید ز راه  
مختار کونایه بیند در راه  
سپهچو محرابی در من عابد راه  
چون من از تو زندگیا با منم  
غشم نباشد که ببرد حاکم راه  
نجم ما را در دست از سود عشق  
چنانکه بد گفت مردم با بده راه



در کشتن پند و اندرز و یک  
 هر جان نشناخته و اولاد  
 از تو رو می آید از دل  
 بگذر بر شبنم بخت و دردم  
 که در دلم بر لبند و باده  
 پس چه فرق از ناخفته با عابد  
 که بخت قانی خراش منم  
 در غنچه اهی بخت قانع  
 بعد از که روزگار می کشد  
 کو کیش بر دست کسین سعاد  
 این خبر فداست که ارام دل از من  
 باغ دستان چه بکشد بخت و فتن  
 روزی که پند آن سعاد که در فتن  
 موی که سر تا کمر چون خورشید بر کمان  
 دل بباری ببرد زان کمان از دست من  
 که تو بگرد ز من بکشد و بکشد  
 این طایفه دشمنی باشد و رسم و کسب  
 عیب کینان بکن آفتاب و خورشید  
 چنان بیاید و در دلم خورشید که از من  
 ز دلب کس و نود و دلم از من خورشید که از من  
 مایه من نیز بکلام غلط من میسر  
 که نمی آید تو از خورشید بکشد و کسب  
 که نمی آید تو از خورشید بکشد و کسب  
 نامه بند و خون از من خورشید که از من  
 سید باقی

[illegible]

کز شهنشاه از دماغ خیال است بدرود  
 شام بود و از پنج نظیر روی افکنی  
 نوق سماع مجلس نیست بکوشش دل  
 وقتی رسد که کوشش طبع است با کنی  
 بسیار بنیاد صورت بر صورت را  
 کش درسته شود مبتذل بود شمعنی  
 خواهی که بایستی غایب بکلام دل  
 با مرغ افق دیده کنش چشمی  
 شامی که با غایت بیخانه همایون  
 تلخی برآورد و مکرده پیچ بر کنی  
 زهار گفتند قدم معصیت مرو  
 کالک زبردت کردم معرفت ز ناله  
 سعدی هنر نه پیچ مردم کشش  
 مرغی در دست باشی اگر نشکستی

ساقی قدح بر کن از آن داروی  
 ناله بر صوفی بر و علت است  
 عاقل متفرد بود و مصلح اندیش  
 در طاعت عشق ای ازین صبر برست  
 شد و آواز ای نشنیده نوحه امروز  
 غایب نواز دیده که در دل نشسته  
 آرام دلم بسوی و در دست شکستم  
 بر مافعه و پیچ خیزم بشکستی  
 سودا زده که در عالم بنویست  
 دل شکست اندک دل از نور کسبستی  
 در رویتو گفتم سخن چند بگویم  
 و دوبار کش دی و از نطق برستی  
 که باده ازین خبر بود مطرب از آن کو  
 مانویه نخواستیم شکستن بدرستی

نفاش و جود زنده صورت که بیار  
نفاش برین و تصور سپهر است  
احوال دوشم شب بزم نهاده  
با تو نتوان گفت بخواب نیست  
بعدی غرض از حق سپهرانه نهفته  
بخت تو را که گفت که خدا را نیست

صراط زبانش در بند نیکو است  
خاهاش چنانکه روانه از کف کوی عا  
ای نقطه سیاه بالای خط زبیر  
خوش دانه و لیکن پس در کنار  
خود زبانت بیرون ناید تو از کجاست  
مهر بر زمین نباشد تو ما هر چه کدای  
دیگر که نیست بهین در بون خزان  
کر سرو بوست نیست بهین که میخوار  
بدر تمام روزی در اقبال دوست  
کر بنگر و بسیار دانه از ناما  
طوطی که شکستن و بگردان دارد  
کر بنگر است بهین و وقت که در کدای  
در حسن بی نظیری در لطف بی نهایت  
در مهر بی نهایت در عهد بی درایت  
لایق تر از امیری در خدمت است  
خوشتر ز باو شای در حضرت علی  
ترک عمل گرفتن این شدم غزلت  
باجهیر را نباشد اندیشه از حواس  
نروانای عشق نایب است بهجود  
کامروز آن عشق زدی بهر دفا  
هر لحظه سر بجای میسکند خیالم  
تا خود چو برین آید زین نقطه کدای

سعد جز کرستی گفته ز خلق زبانی  
 زبانی که شستم بنام بعد از شستن  
 سبک است از آن که با او  
 ای بابا با او ای خوشش می و روی بشاد  
 ناس درین سراغ این در دیده بودم  
 در بوشان گذشتی یاد زلفت بودی  
 چون کل نقد اینک این دلبران و نوغان  
 زین فن که مینماید در روزگار نیست  
 لایق جبراع بودی بیرون طبعی  
 خوارم که باید از می بیرون روی  
 باری که با حرفی گفت که فتنه باشد  
 کرد و خفت بستم خاندان کاروان  
 بجای که دماغ کبر و دانش در دیده بود  
 ای خاندان که با او  
 تو هیچ چیز ندیده ای که عاقبت نکند  
 بنای من بود که باید از باغ  
 مرا به بند بستی خود را که محبت  
 در نظر



دل شکسته و زخمی خفته خلد سحر محبت با حیا طر و کفون رگبسته شکسته  
 چرخه چو تو نباشد هیچ خانه یکن که این برای به بند و چرخه یکن  
 گرم غنایب نهایی بر این و ذلالت شکسته صبر ندارد و بر نیز تو غم از نیست  
 بیایا که ما هستی و کبر و بلادت شکسته بر برای بنادیم و پای بر سر نیست  
 کز آن بگوشت چشمت نظر لطف بر این دوری در دامن اول که بکنا نه خسته  
 هر دگر گشت که به بند و راه که بگوید که من گشت به دیدم بر این و در نیست  
 کز آن که به بند و راه که بگوید که من گشت به دیدم بر این و در نیست  
 عجب از که بعدی بیاد داشت ساله که عشق تو چو جبهت و غم داشت

فت

نذر غمت که بکردی و فایده آنچه بگفته طریق وصل کز برای می گفتم تو بر نه  
 و فای عهد گرفته که پای مهر دارم بچشم خویش به دیدم خلد هر چه بگفته  
 هزار چاره بگویم که بقیان تو دارم تو به دلوان تر از زاده که در گم داشت  
 نه محمل بگویم خيال از آن که بگویم خيال از آن که بگویم خيال از آن که بگویم  
 تو قدر محبت با دل و دوش داشت  
 که بگویم که بگویم که بگویم که بگویم که بگویم که بگویم که بگویم که بگویم

خیال وصل



بار کز غم زدم به کوه تو زنده ام کی  
 شمع جبین نیاید به زردی و هیچ محلی  
 جاده خنجر زده بود در جبهه مندا کی  
 تبار خنجر واره نبرد و منور کی  
 زور و خالی و نشان دل کشد بپوشان  
 یا ایضا کنم که با بجان ترک کی  
 قصه هر که می برم غایبه نمیدهد  
 مشک و گل و دود غنچه در محل کشد کی  
 عاقبت بخت من نبود آنکه با هم  
 نقد جبین کم رو فتد و هر دو دست منفرد  
 صحت این تر نفرد و در زین طلق  
 جلوت ازین لطیف و ضعیف بودند  
 کز کشته ای و دم من میرفت و دهم  
 یک شقایق و بستان و دود نمید  
 این همه خار و خنجر و دایره و بار  
 بجای دگر نبرد هر که رفت و نوب

آنکه هرگز ازین وقت که برآید  
 یا کز منصفه میکند که در تن با دور  
 هر که ندیدم در خنجر یا صورت خنجر  
 هر که نباشد در جبین شروی بدی و منطوق  
 صورت کز من جبین و صورت و من  
 یا صورت بدی کز جبین با قوی از صورت کز  
 زور و وی را کارای همان کز در دلا  
 یا قوی کز یا شود در همان دیگر نیاید شری  
 تا نقش می نبرد فلک کز نداد و ای  
 حوری نازم یا ملک فرزند آدم با پر  
 بالای سر و بستان زوی نداد و ای  
 خور و یا زوی حیان زلف نذر و غری

تادل

چون در غار نشسته ام کوی بجز اینک	نمودن بویست و لوام در بر فکر افتد ام
و نکت است چون عقیق از بسد غم بوی	و بر غنبد ام طریق از دست غم چون غریب
که بچشمین دامن کن تا بالا نهادم بکری	کو رفته باشم ز غمبانی باز اندم و غمبانی
که بکری جان منید بر سدی تو جان منید	از غنفت میچند جانم در آتش میچند
در غم موش میبندد آواز کلاس موی	هر کس دعوی میکند آتش بوی میکند
نشد آواز بوی در غم	نشد آواز بوی در غم
خسیر می نماند بچشم زنده بوی	هر کس دعوی میکند آتش بوی میکند
صاحب آتش کوی دشمن بوی	و بر غنبد ام طریق از دست غم چون غریب
چون هم بکشد بهانه بوی	کو رفته باشم ز غمبانی باز اندم و غمبانی
ورز باز آید ز رفت بوی	از غنفت میچند جانم در آتش میچند
آتش و بید بود و بید بوی	هر کس دعوی میکند آتش بوی میکند
کو بوی از دوست بوی	نشد آواز بوی در غم
و چنان خور بکشد بوی	باز نماند بکشد و خیل و شمع
عارفان در سماع مای و همی	سعد با غم عشق میبکشد بوی
سخن زلف بچشمین کوی	

در کسب و این باشد این اتفاقا پس  
 خود را سوخته اند اله بویایی  
 خبر از عشقش ندانند اله باری  
 جان بدیدار تو بگو و زنده خواهی گشت  
 بدم الله من از دست غمت جانم  
 غم عشق آمد و غمت ای در پاک رفت  
 دوست دارم که تو را زنده بمانی  
 به حواسست و لیکن تو ندان ز کس  
 میروی خورم و خندان و گوشتی  
 خبرت غمت قوی ز غمت بیخبر اند  
 سر از لاله بیای تو می ماند رستا  
 می خانی که مر عریده دارد چشمت  
 بعد یاد دوست نیاید و بوی عشق  
 چون خون نباشد دل مسکین حاج  
 کش بار هم آواز بگیرند بدایه  
 بی از کز کز لاله

دو شب که نیت در آغوشش شد	و امروز همه روز نیت می شد
ان بوی گل و سنبل و نالهیدن بیل	خوشش بود در لعل که نکرده بود این
از عز مطلب جدا چند آنکه اندازم	مستکب تر از اوین محنت زاده گاه
در هیچ مقامی دل مسکین نه نشیند	آنکه که نصیحت بر قفسند مقامی
بدوست گرامت جهان دیدن مشتاق	تند بل بکشتن نامینم دغا یی
چند آن سینه بزم که بر آید نفس صبح	کمان وقت بدل میراند دوست یی
بجا که توئی رفتن ما سود ندارد	الا بزم پیش نهد لطف تو گاه یی
ز آن عین که دیدی انری پیش مانده است	جلیم بدای آمده از حسرت گاه یی
سعدی سخن یاد هر کوی بر آید	بلا تیرد سوخته و فقه بخا یی
نهار وقت آن آمد که دل با چهره میزدی	که مارا پیش ازین طاقت نماند از روزی
غریب از غریب مصلحت دوی از بندگان	بدیع از طبع موزون است در بر و ستان
تو خورشید و شکیبایی چنانست در خیال آمد	که مارا همچنان باشد شکیبایی و نور نماند
بلفظ از وفا یار که از رخ نیکس هرگز	مکر در دل چنین بود که چون با مانده بودند
زح آب لبش و رحمت نظر آن تو منتظر	زحمت لبش و دولت بدرالش تو فرزند

نقد را اندر توان گفتن که حکم در کند	چو هیچ مد نیست ندم درخت صلی بر کند
نخود بی خند باور از خود صاحب است	لغون از ساز و آهنگ نافرمانی کند
هر ازین بسش در صورتی اغیب جویت	نقد جمیع امدی ناگاه بجهان بر آید
کوت جان در قدم بر زمین نوزاد غنیمت	که از غنیمت نماند چنان لایق که بسند
هر شورشین و شیرین گوهر مارانم نماید	در مشکوی چنین شیرین که نوری در آید
شکار نفسی اندکی بگردان دست نرود	که همچون رعد می نالد تو چون برق می خرد
هر کز آن دل نبرد که تو بهانش باشد	نیکی است اندر تو در هر دو جهان باشد
غنیمت اندیش در آن دایره هرگز نرود	حقیقت تو چون نقطه میانش باشد
هر کز آن با غرآن برکت نماند	پوشاید که تو چون سرور وانش باشد
نقد عالم توان تا نقد بخت عیند	بر که افتد که تو بگویم غرانش باشد
کز توان بجهان دور ملک از هر کس	تو که گزاید و دور زانش باشد
و صفای نیست در دهم سخن آن آید	و کس گفت ملامت تو زانش باشد
چون محمد غنیمت باز وراق تو کس	یا همه دودان اسایش باشد
انگیزد دست بر سر تو ای که در	شاید از محبت در آید باشد

سکون از روز آفتابی



سعدی از روز که غوغای قیامت باشد  
چشم دانه و غوغای رنهایش باشد  
تو از هر در که باز آئی بدین خواب و زیاده  
دری باشد از رحمت بروی خلق ملک  
نصیحت کوی بی اصل و سرچ از دست نشاند  
که کانی معزین که کوان بوسف جهان زد  
نیز در بار بار اند و خلق خواب و زیاده  
نویس چمن من چنانی خواب از نور و بار بار  
بر مایه ای که مازنی غرامت چشمت  
ز زیاده ای در دنیا تو زیاده سخت زیاده  
هر سبیل و روی کل بسند زبانش هر روز  
هر روز از بدین روی و وقت فرو بست کویا  
تو یا این حسن تو را از روی از خلق در چو  
که چون از آفتاب از جام و چون از جام جدا  
در کوی ناسکبای بر منم صد قشغم  
که من در نفس خورشید از تو نمی بینم شکبای  
تو را است منیج از ماسکبای منیج  
تو را ای که در چشم بعد از آن که منیج  
که افهم سر و ازادی از مایه مبین را دی  
ملکی که کانی از مایه بود از منیج از مایه  
و عای از شکبای بدین مایه عزیزم کنی  
که کوئی و شمع منیج از آن لبه فرمای  
چنانی و در دم حاضر درین در و منیج در  
فراموشم از عظیم که کانی از مایه  
کمان از شکبای بر دم در مایه کانی  
چو با عظیم از منیج از مایه منیج که کانی  
بسیه منیج از کانی و اند تباریک و منیج  
بسیه منیج از کانی و اند تباریک و منیج

نوحه ای کشید و نوحه ای کشید / کس جای نوحه نرسد خود کان جلا  
نیاست مکتب سعید بدین نوحه / مستم نیت طوطی ز در ریاست شاد

چهره و بخت آن که در این بدو / کواهر میدهم صورت بر اخلاص خیر  
نقار نیاید نهد که میجوهر / که گزیند و نقاشی نهد بر  
در عجب شیدا بآن نوحه / که در نشاند ازین صورت برادر  
بیاری لغت نشانی کوی / که همی در ساج کده تائی کرده  
سخن بدو بعدی که حدیث ناکجا / زبان در کش که موقوف ندر در

هر نوبتم که در نظری و بگذری / بار خرم زیار نخبین نگو تری  
انصاف میدهم که لطیفان و دیران / بسیار دیده ام نه بدین اطف و دیر  
ز تار بعد آنچه همه عسر و دشمن / الا که که پیش تو بستم بجا کری  
از سرم چو تو آدمی در میان خلق / انصاف میدهم که نهان میجوهری  
شیر اختیار ز سر سر نهاده ام / دایم که در تنم بگش جان سپردی  
ای مگر که آنچه بر شد تر شود / بر جوی به بخش و رحمت بیادری

جدد تو قمر ایامی مسافر لعل جانند  
چشم لطف است که بر سر افشاده کدری  
خو صورت جز آینه کسی را نمیرسد  
با طاعت بر لب تو لعل را بری  
چهره که بعد از سعدی دگر نماند  
نخستین کلمه که گیسو پرده زلفت مشیری  
نور که برین دلیلی گشته کوده دردی  
که حلال خرویش و کمال ماه دردی  
در کس غم نماند که بخاطرم و در آید  
تو بایز و در جهان آری که تو حاکم آید  
دلکی می نروم آنچه گشت بخوردم  
بکدام حسن گویم که نور شیشه در آید  
بیکر که تو زدم بشکایت از نورانی  
که قبول و قوت است و جمال ماه در آید  
کل بوستان رویت جویند باقی خندان  
چشم بر خرویشی که دل حیا در آید  
هر خط خط از بنده دیده که خلدت  
مگر آنکه می ضعیفم و نو در کفاه در آید  
نه کمالی من ترش زردی شری  
همه بدست که مهمم همه یک شام در آید  
تو خفا و جویت و کلام و عالی  
نه عجب بدی لطافت که تو با شاه در آید  
یک لطف گفتی بهر یار و زار  
نه عجب بدی لطافت که تو با شاه در آید  
نور تو ایامی که بر سر افشاده کدری  
چشم لطف است که بر سر افشاده کدری  
خو صورت جز آینه کسی را نمیرسد  
با طاعت بر لب تو لعل را بری  
چهره که بعد از سعدی دگر نماند  
نخستین کلمه که گیسو پرده زلفت مشیری

قیمت کل برده تو بکند از آئی    قدرش کند چون تو بکند از آئی  
 این همه جلوه طووس و فریدان    یار دیگر کند از تو رفت از آئی  
 چند بار ای دلت از فتنه نصیحت کنم    دیده برد و زنیاید که گرفتار آئی  
 نه چنین خوب نباشد تو مگر خورشیدی    دل چنین سخت نباشد تو مگر خاری  
 که تو صد بار بیای رفته خوشی    چشم دارد در سرشته که در بار آئی  
 کسی نزارم که بدید از تو چیزی نه گو    چون تو نصیحت ز پس پرده بدید از آئی  
 دگر ای بلا حدیث کل و نعل گفتی    کردون سبب تلف و کل خفا آئی  
 دوست دارم که کت دلت نرود در خون    حیف باشد که تو در خاطر و خیال آئی  
 بعد از دفتر زلفش نویسی دل به برد    بخان زبور معنی که نومی از آئی  
 نه تو گفتی که بجای آرام و کفتم که نیاید    عهد و پیمان و فاداری و دین و یار  
 زخم شمشیر اجل به که سهرش ز رفت    کشن از وین زانم بجز حجت بکند از  
 تی را کرده چه دانند که دل کشیده به یار    می کفایت کندم تو ندانند که کور است  
 کسی چنین روی ندارد تو مگر کور نیستی    در کس این بوی نیاید مگر آهوی نیاید  
 عفت بر ورق روی الهامی بماند    همچو بر فغانی کل قطره باران بهار

طایان دیدم و خوشتر ز حدیث نشستم      شکرست این دهر ملک دیدن تو  
 ای فردی که گفتی چشم بخوابان      بچه کار آیدت آن دل که بخوابان  
 آرزو میکنم با تو ای بهار روزی      نایش روزی که روزی است ای  
 هم را عمر بعد از کای کف آدم      که کل از خرابی زاید و هیچ از زیانی  
 سعدی آن چو نزارد که ز تو برنجد      خوش بود هر چه تو گویی و نگر هر چه

روی به پیش ای فسر خایک      نماند عقل بدیور سکنی  
 بوالعجب مای همانست برایت      چشم فسر دزدی و فرزانگی  
 با تو بر منجستم آرزو هست      و از همه کس دشت و بیکانگی  
 با تو بنامم مگردم آری      و از تو گویم نرم بچه مردانگی  
 تا میرد خانه سعدی خیال      یا میرد هست هم خایک

روزی ز بختانت گفتم بی سینه      گفت که نظر دوری مار و به لاری  
 خوشتر کل گفتی هم ترک آری      چو کل و خورشیدی با کل و نری  
 حاجت بکاریدن نه بعد از زیبا      تو ماه بیکر زیبا و لکهار سینه



بر لبه اجرات بنهند و به بنند / کاین کو خسته قوس رو کو بدید عین  
 بختی که فغان از مایه خوار است / ایس افتد که بر خیزد جانی که بنشیند  
 که نبرد نه خورده ز نفیسم لعل / روز روی بگردانید مردم عین  
 کس عیب ندارد گفت از آنکه / کس روز نتواند که از آنکه تو بگویی  
 عشق لب شربت و روزی بگردد / فرما و چنین گفته است آن نوع شیرینی

خیرت خراب نرسد و جو جوش خوار / چه خیال آید روشن که به لعل آید  
 تو چه از دنیا آری که بدو نهانی / چه از آن بیاد معانی که تو نویسی آید  
 بشدی و دل پیروی و بهشت غم / شب و روز در تخیل و در غمت آید  
 دل خویش را بگفتم تو تو هر وقت میگویم / نه عجب که غم و بیان بگفت بیوقای  
 تو خجای نه بگویی و نمی توانم / که بچاکم و بیکه تو نه لای حقای  
 چه کند که تحمل کند زبردستان / تو بر آنستم که خوابی گفتی که یار است  
 سخنی که با تو دارم به نیم صبح گفتم / در پی غم نشستم تو برو که رشتای  
 من لعل که نشستم ای یار که بگویم / بروی فقیه یا مامور و کسی یار است  
 نو که گفته تا می بگویم جمال خوابان / بکنی که در جو سعادی نظری بیارم ای

در آنست با بر دل

در چشم با بد لعل آن بهشت گشود  
نه چنان لطیف باشد که بد و بدست گشود  
سروستان با تو با همه با بری  
یا ملک با و فخر صورت گری  
قاصد واری که سحر می یی کند  
کانه در آن عاجز باشد سحر می  
هر که یکبارشش گذشت و رفت  
وزدش صد و یکر کند ر می  
میرد و اندر تنست جان میرد  
باز می آید و جان می بر و ر می  
گوشه هر در میان آن جو شمع  
می بلبل می بر و لعل می گری  
خند ترا چه روی چنان داشتی  
برده می بلبل می و بر طامی می  
روزی آن در میان هر دو تم می  
قانه بیند بدین خوش منت می  
جان و خا طو با تو دارم روز و شب  
نقش بر دل نام بر آنش تر می  
سعدی از گری خواج سوختن  
پس که تو شیرینی از حد می بری  
آفتاب از منظر افند و روز وانی  
کر که بیند بدین خوش منت می  
اگر لذت ترک لذت جدا شد  
و اگر لذت نفس لذت نخواهد  
و لیکن ترا صبر عقیق باشد  
که در ام شهرت مکنجی باشد

سفرهای عسکری کنند مرجع جانت	که از خنجر فلک باز آید و در آید
که از بازی انست کیا چه برودید	کیا هست غنای کله بوی ستایان
دو نعل ابدت هر دو عالم خریدن	اگر قدر نقدی که در آید بد آید
همین حاصلت باید از غریب آید	اگر همچین نشن با غریب آید
یکدیگر و می زنند به غریبان	که از دور و غریب نشن در یک آید
بیان به از زنند کای بد سنت	هر افتد تا صرف شد زنده کای
چنان میروی ساکن و غریب	که می ترسم از کاروان بازماند
و صحبت همین است محلی برادر	که اوقات ضایع میسر تا تو آید
صدف و در باید زبانی در کشیدن	پوشیده صاحب بود در وقت
همه غریبی چند است سعدی	که نامش در بر آمد بشیرین زبانی
چو کسی بر آمد از پادشاه دار	که از او میستد هست خود نشن نگاه دار
نوبت می و دنیا جو سراسر ای کار آید	نه مفتوحه و نشن آید بدین پناه دار
بدر خدای تو زبانی ضعیف نکست	که نه منصف است غریب به شاه دار
بچه غریبی و شاهان کرد و انور و دانا	که ترفیع همین است و مال و جاه دار

از زبان صوفی

که زبان حال دانه ند که بگوشت مرده بود	در خوش است عیش طایبی که بیکاه دارد
بره بهشت و دانستوان شدن مجسمه	مرا از دیار دنیا که سرده راه دارد
صبر در خفتن می طرب بهشت اندام را	نویسمه در الفت بهمن کیه دارد
ز حدیث خلق باز آیی و بگوشت من نکین	که کعبه در بهشت کایه کنه دارد
همه کرد نو گوشت بقیعت برافند	نویسمه در خلق داری که خدا کواه دارد
بکدیت دیگر است هم فرات است بکده	که تو در غلطه خدیج نورق نیاه دارد
مرا نام از من خسته بگرد میخواید	دل لغزه ز بوردی در بر میخواید
اگر دل تو برانفقان نه بخت اند	ز دور کار من آشفته سر میخواید
عجری کنی خوب تو برده ام نظری	کنون غرامت اگر بپذیرد میخواید
ز دیده و سرم این انتخاب است بخواه	بدیده هر چه بگوئی و هر چه میخواید
شنیده ام که ترا الفاس شوم من است	ز کان شهید دنیا به شکر میخواید
در بهشت تو هر چه هست بعدی را	و یان کند که تو خواهی در بر میخواید
نقد بصیرت امثال مانبر درازی	نظری که در بهشت ان مانبر درازی

در سر  
بهیمه

وصالی ما و شما در متفق گردید  
که خسته آید باز هم تو صاحب بازید  
کجا بصدق ملت همیت زود آید  
بدین صفت تو باز بند بر داری  
براسته که منم باز می تو بعد هم  
تو شیخ و دیده مکتس بن که میکند باز  
ز دست شک خطای که خجسته بدین  
درست ملک من اندر ز دست ناکامیت  
نخچه بود در دست از دست ترک شمر از این  
تقبل عشق شهید است و دانش غازی  
که کفایت میکند ز کارهای غازی  
که ارم سخت دست تو غایت گوید  
که افسان بینه جو موم بند از این  
چو عزم رفت که با سخن نمیکوی  
بجای از طرف است تا تو بدست  
چون از ذوق تو بهی راه رسیدیم  
منش و جزو مباری تو است باز  
هزاران که بدست دعا گویم  
که از نقد بوی مطف بر آید  
تو ای صاحب بوی من که میری  
بیکره از نظر زلفش بیند از این  
و بعد از آن که در دست من میری  
کوتایر جز از پشت خدای  
من شدیم بر است  
باز گردند با دله در این  
که تو دیدی ای سیر و قریب  
باز شدی در دله



پیشانی که در وجود زنده	افت بر زانو زنده در آب
کفتم از وی نظر بپوشتم	تا غم زنده در خط آب
حاجره که از احتمال قتل	چون لغایت نماند از آب
همی خواهم دید و زنده بکشت	صوفی از غایت مکتب در آب
سعد با چشم شیشه غمزه	تا زلف و بخت بیاد در آب
بیا که از غایت زنده در آب	تا زلف و بخت بیاد در آب
که کیم از غایت زنده در آب	تا زلف و بخت بیاد در آب
ای که قصد دیدن زنده در آب	تا زلف و بخت بیاد در آب
نهوا است در رخ زنده در آب	تا زلف و بخت بیاد در آب
دوست دارم و قاتل شوم	تا زلف و بخت بیاد در آب
مخبر زنده در آب	تا زلف و بخت بیاد در آب
صبرم و زنده در آب	تا زلف و بخت بیاد در آب
برای بپوشش و زنده در آب	تا زلف و بخت بیاد در آب
حق زنده در آب	تا زلف و بخت بیاد در آب
زنده است برین زنده در آب	تا زلف و بخت بیاد در آب

سوره

مختصر

آه سعدی از کس در کوه

نمید در نوسنگ لاله

نور کند بقیاده تو معذوری

از آن بقوت بدوی نولین معذوری

نور در میان ضلالت کجیم اصل نظر

میشاید در شب یک باره نور

که آنکه غرض من سوخت با تو بردار

معبر عشق عاشق و معشوق

اگر کس نباشد طبع آفاق

کس از خدای نخواهد شقای رنجوری

بهشت روی من آن لعبتی بر خوار

که در بهشت باشد عطف و مهر

من از تو دست نخواهم بیرونمای برد

نور نگاه که خواب بکن که معذوری

بگوید گفتش ای سرو قد و سیم اندام

که هیچ سرو قد ندیدیم با فکر معذوری

ز خنده کونه سخن رفت در میان آمد

حدیث عاشق و معشوق و مهر

دشمن خوبی و بدی از تو نه بشنم

که خوب منظر و دل فریب منظر

ز کبر و ناز جهان میکنی مردم چشم

که به شتاب جان می برم معذوری

جوسایه چاکس آوی که هیچ نام

مرا از آن بود که چون افتاب معذوری

نخند گفت سعدی سخن در از من

سبیل نهی و فراوان سخن جو طبعوری

مرا از آن بود که چون افتاب معذوری

مرا از آن بود که چون افتاب معذوری

سرقه‌ای میان آنجنه دانا  
 بهفتا و سه و از چمن  
 بهشت باشد خزان صحبت و رست  
 بهشتی لاله و سمن  
 ای که هرگز ندیده بحال  
 جز در آینه مثل خویشین  
 تو که مانند خویشین بین  
 لا جرم شکری بمثل من  
 در دانت سخن نمیکویم  
 که بخت در آن دمان سخن  
 بدنت در میان پیران سب  
 گوید آن بر کسب پیرهن  
 با وجود خطا بود که نظر  
 بختی کنند با خستین  
 بالا اگر بر من افتد پیر  
 که نماند سب ز پر خاستین  
 چاره بیچاره بیا بعد سب  
 چون نماند سب چاره ز من

هرگز نبود سب که تو در ری  
 با کل بصفای رخ زبا که تو در ری  
 بسیار بود سرور و آن و کل خندان  
 لیکن نه بدی صورت بهما که تو در ری  
 از شمع نماند شب ل و خندان را  
 روشن کند این غره غرا که تو در ری  
 بدست سب سر بهیچ ما را نبود زور  
 مایه سعد و بازوی نوا که تو در ری  
 امثال نواز صحبت مانند دارند  
 جای مکر سب این که صلوات تو در ری

۱۶۱  
 سحر سختم در همه افغانی بر خفته است  
 آن روی بصری که اندر این میل به لبانی  
 هر روزی که بهشتی که دل صفتی را بپند  
 کندی تو بخار را هیچ و کوشه نکستی بهشت  
 خفته زان افغانی که بهشتی را بپند  
 نریخ هیچ بانه بروی گذر آینه  
 آزاد میده که در ده در کاب تو  
 دیگر نبات از خرد مستی بهشتی  
 این افتاد بر روشن و ای سایه بهشت  
 من با تو دوستی و وفا کم نمائیم  
 بقدر و در من بر لب و در زبان  
 عمر است با تو شایسته از می کنم  
 گفتی که در روز و شب با لب نظر کنم  
 از هر بهتری بگریست با جدای حکیم  
 نریخ بهشت بعد از این که غنای تو  
 لیکن صفتی که باید بهشت که تو دار  
 من روی تو دارم که نگاه که تو دار  
 هر که است خاند دل ما که تو دار  
 تا بهر نکستی در سر سودا که تو دار  
 بهروز روز اندر تو بروی نظر کنی  
 خردم و لایحه که تو در وی سفر کنی  
 بیکبار از قیسم همچو شکر کنی  
 ما را الفایه از تو نمائست که کنی  
 صد اندر دشمنی و بیشتر حفا کنی  
 هر که تو انتفات بدین فخر کنی  
 تو خفته که کوشش باه سحر کنی  
 اری کنی هر چه مرا کم گذر کنی  
 تا از خدایک غمزه خرمانی خند کنی  
 خود به پیش تیر ملامت سیر کنی  
 ای بهار (پوران) نام

ای با که جویند ان نام بکدر است  
 آن منبری خصلی که از ناخک است  
 ای مرغ فکر بری لب کوی آن صفت  
 که ششها بدمید و جان بلب اسید  
 ای ماه روی حاضر و غایب بشو دل  
 و این که بر لب و لب و لب و لب  
 با دل با دل که دل با لب لب  
 باز ای که صبور و دوری بگویم  
 تا خود برون پرده حکایت کجاست  
 سدی تو کیستی که دم و نیت زینا  
 تا که ای و جانم که چنین کوب زبانی  
 بزم آفتاب عالم و صبر و دل و نور  
 خسته اشغری و غم زبانی و خفته زبانی  
 آنست محبت معده ان بود که زبانی



نوشین سرکش و بیچاره کشتن از خنجر لاری	کشتن لاله کند بود و زانام آنا ملک
نقشه ارباب غشینه خود و در عین قیاس	نیش بین ملک فکری فتنه که بر خاست عیال
نیش گرفت و کشته ام انبیا و عیال	دوش در دوش لب لباب و گرفت و بدین
بار و بر کند سجده به سجده بنمایان	کار از قامت همچو نبت سحرین نوشند
نماند با نشت تو خود پدر تمام	بوالعجب دارم ازین خلق از دین چون
مخ ز برک بحقیقت منم امر و ز تو داری	در سر کار تو کردم دل و دین با همه دانش
که تو در خانه سعدی جوهر رخ از زین	عاقبت منیت زهر منیر ی سنگ عادت
چشم خوش تو میکنند هر نفس عیال	ای بند جبه چشم کس همچو سر و عیال
زنک تو ای صمیم دله بکل عیال	قامت تو بر افکند بر سر و عیال
قامت وردی و قوی نوش که ز آفتاب	صانع و پاک و قادری از کرم و عیال
نامد آسمان و هر پیش رخ عیال	صبر و زلف فکری از رخ جان تو ای
نوشتر ازین کجا بود در دهم جهان	جان و دل و دودیده و راه تو باخته ام
جان نقد اینو کند کشتن خوب ندانم	هر که نظر برالان و قامت خوب افکند
سر خدای در رخست دید بدلقا و عیال	سعدی خسته در رخست کرده نقدی و نظر

از افکار و نظایر

[illegible]

[illegible]

نفس خروسان تو بیتی خوانند  
همه بیدار بگردند و مانند جز خراب  
نقش صبح و این بجز روی درویشم  
که بروی دوست نداده بر افکند لقا  
سر از خدای خواهد که بایست اندر افتد  
که در آب حروبه بهترند از روی آب  
دل عزیز داشت با غمش بر آید  
کسی که تواند بیفتد عفا  
ز چنان گناه کارم که به شتم بسیار  
تو بدست خویش ارم کن عذاب  
دل همچو شکست ای دوست با آب چشم بعد  
عجب این نکرده از روی انگر و آب  
بروای که ای کار در بلاد کر طلب کن  
که هزار بار گفتی و بنا هر یک جواب  
فراهم آمده بودست از غنای بسیار  
در لبان کشت باز که نقد شوی ستمکار  
هر که بود میخواست که از او دیدن  
غریبان که توان درون چشم خود کار  
هر دایای بلاد بیکر ز در دستان  
ترا وقتی بقیه است با جوانی سرو کار  
هر از در دهمیدمان خود هر خطه است  
برادر حسن روز افزون خود هر روز کار  
دلا شکر از نازنین و من نمیکشتم  
کسی که نوازده خواست کار لب تو از  
بزدل که کس عالم که با او در چشم نیست  
ترا ای صبح روشن بهشت ز تو هر روز کار  
نباید همچو سعدی خسته دل و در کوشش عالم  
غریبی بس هر اولی و یاری و رفیق

بدو عمر بر دارم مرا زین خار و ستی      که نور منی بخودم که تو در دلم نشستی  
 تو بمنزل افتاد که حضور غیب افتند      در گران روند و اندوختی که منی  
 بدو شکایت از تو افت بر انتم و لیکن      که تو روی باز کردی و دردم چرا به بسته  
 نظری به دوستان من که هزار بار از آن      که خجسته نویسی و بدست فرستی  
 دل در دهند ما را که آنیست ما را      تو مدح ای ده که با منتظر خجسته  
 به عجب غیب دشمن شکسته بر تو ای      تو که غیب است از راه به غایت شکسته  
 بروای فقیه و انا نجد که بخش ما را      تو از بهر و با ساسی من و عاقبتی  
 دل هوشمند باید که بدلی سباده      که هو قید است نباشد به از آن که تو در پی  
 خود را نام خجسته دولت نه بولت هجده      که کند از روز به شکسته و زبردستی  
 صد از غرق با بران و صفای روزگار      نه ظریف است سعدی که خوشی بر است  
 ای منم نفس سرور بر امید کسی      که با ناوله از مال الهی بسته  
 خجسته لطف لبویم نظر نکرد و لیکن      بدست بود و صفای کوشمال و لبسته  
 دلم بر و یکان زینهار می نه      که شهید شما این کند بجای کسی  
 عجب مع از غرض روی زلف و ناله زار      که کوه کاه نهد از کشت صفای بسته

نقد

در غزل افغانی  
 س



هر چه در غم نقش روی او بینم  
 که دیده در همه عالم بدین صفت است  
 بچنگ عشق چه شیرین و چه شور و  
 مدام ایچو چه باز سپید و چه مکرر  
 بر آستان فراخشن بندای سر سیدی  
 بر آستان فراخشن بندای سر سیدی  
 کس نیست در دلم تا تو بخاطر  
 یک نفس از دوزخ منمیدر بنزدین  
 هر کجای عهد مرا نه ترست از زبان  
 و در درخت دولت ازین وینج برکت  
 چون تو بیای محو زین سبب که در زبان  
 عهد وفا می دوی صفت کس از شکست  
 هر خط صفت آمد از یاد کشید و شکست  
 از همه کان رسیده ام تا بود رسیده ام  
 جمع نمیشود در هر دو می پراکنده  
 ای دل اگر فران او آتش اشتیاق  
 در تو از نمیشد نوزدیا که آتش  
 هم بدو تو ایچم از تو که خصم و حاکم  
 جاده کار بستن می شیف بخیر و شین  
 سعدی اگر خرج کنی و رنگش چه قابله  
 سخت کمان و غم خورد در تو صفت و شین  
 کس ازین نماند که تو ای غلام و ارباب  
 دل ریش عاقل را نماند نام و ارباب  
 زمین او فدا نمید بکشد از زوین  
 هم کس سر تو داله تو سر که ام و ارباب

ملک صاحب نظر را فراموشی بجا و  
 صفت رخسارم و اله تنم و نام من نیست  
 همه دیده و ناموست زان آن خروشن  
 در محفلت عید بی آن مقام رفت که بدی  
 سنجیرم ندانم که تو خود چه نام داری  
 دل منست بنی با او سبز اندر خام داری  
 منست آن که منیدم غم که نامیر داری  
 با آنکه ما که دانیم و تو احشام داری

بجز این گفته نردم و محبت با تمام  
 که تو در دلم نشین و عین مقام داری  
 بجز از تو بجز این که نبرد و نبرد  
 سخن لطیف و شریفی نه سخن از نیت

درست نشسته و سبزه  
و در رم و در شیرین و در است  
و در آن مایه که گفته در خوا به

چشمانت از زهرم فرست  
چنان نوشتم اشیر بنی ز نر ایلا  
از روی به لای تو باشم  
خواهد بود بر سر آفت  
و کبر و از نظر غایب نکرد  
و کرمه مار بر منده نفا بل

بازمانده از روز

بدلان تا بفرمان رویت به بنیم      شب روزگار زو مندم بخواب  
 لایدم هست اگر عطفان نمیرد      که باز آید بجوی رفتن آید  
 همدانک خواندن منجولید آن نور      که خواهد بخج کسرون یا عفا  
 نیشی دردم که در زندان احوال      سحر کاسم بکوشن لید خط  
 که سیدی خنفسه راق ما چندی      نخواهد دید در دوزخ عندا  
 ما بینو بدل بر نردیم آب صوری      چه شکلا دل بنیادیم بدوری  
 رویت رویت که و صیرودان      که حکم کنم که بود صیرودری  
 در باغ مرو و فرمان که خلدانی      گویند که سران بهشت نه نوکری  
 خلق بیوفشان و بیای تو خورم      مالد نوکریان و نوکریان نفوری  
 جو خط بنا کوشن تو بر طرف بنا کوشن      شیشه نشیندم که و در کل نوکری  
 لیدر تو که در چشم من لیدر که چشم      گوئی همه خلایق شب و روز تو  
 سیدی بچفا دست لیدر تو نوکری      هم جور تو بنه که در روز تو نوکری  
 نظر فلسفی و جهانیه فانی و مری      چه خوشی تو که در بارگاه نظر

در سالت و دولت بیم نه ده گو  
از خیال نوروزی بماند نظری  
تو بایست که بناید و ما طلیعت  
نزد خیر که رسد ز حال در بدوی  
بحال ما تو بخیل نظر کنه تو مگر  
ز حال در دل خست نت خبری  
ز راه سینه من زخمت عالی و ترا  
دلست بخت که بخت غمگین زری  
نوحه بروی چنانکه که گریه می  
بخوش ماند حیران چون زهری زری  
شب تو خورستم آغوشی دلم دریا  
که خود دین نیاید ز طوطای شای  
مرا بگو که از عشق مات حاصل  
همین بس است که از دست تو دوری  
هرگز بعدی از روز تو ماند  
نوحه شب که نمیر بخت از زهره گری

توئی که باز نامم چو نیک سپاهدار  
نه در پی سبزه بایست و نه روی راهدار  
یکدام رو سپیدی طلیعت باشد  
که تو در فراط چندین ورق سپاهدار  
همین بختی دیدن غم داشت و مرگ  
نظری بخوشی کنی که همه گناهدار  
دره طالبان و دران کشت و فصل  
نوحه از نش و مرگ کلان کلاهدار

نوحه بختی غم کن نه غم غم غم غم

که بخت قیامت عمل بنابراری

نوحه غم

تو خون خلق بر نری دروی بر تاج  
نزدانت هم مکافات ای کفر با  
چو غنای به فریاد ما میبرد از  
تو از غرور و جودا همیشه در خواب  
نه هر که صاحب حسن است بپوشد  
تر از چه شوم که خدا نذر کین و کجاست

گرچه بر قدم در راه دینت  
من نه حریف رفتم نذر تو بر روی  
تا نکند وفا تو در دلمی تغییر  
چشم بچه غلغله تا به رسد بیکری  
خفته و کرده در عالم آذری  
یت شکند به بیکری تو تو بیکری  
سرور و دل نذر تو بچ کوری  
میداشیده ام که زار از از بیکری  
که بگذار گمان تو بر آید آخری  
روی بپوشد از نظر تو معجزی  
حاجت کوشی و کلفت نیست زور  
با خفتاب سر به بعیر و عنبری  
فستاد جهان کلاه بر تنی داری  
تا غنم ایلی کوشه چشم خاطری  
که چه تو بهتری من از همه خلق کجاست  
شیدا از نظری کند محنتی کجاست  
یات غمان نیاورد در قوت صفی  
که تو بدی من همه حیدر کجاست

رو  
تا که معشوقم ز نذر ترک و در تحوی  
تا که معشوقم ز نذر ترک و در تحوی



ای که سخن فاش است و نوبه ام می  
جو گوئی که حالان جور کنند بر می  
زلفش کجا روم در بر دم تو می  
تا هر که نظر کنی که تو زدم کای  
سعدی غم کنیده در هیچ محل نمیدی  
این همه داف میزنم چون <sup>میان</sup> دانی

بخت آینه نرود و کوروی کنی  
می خدای عانی زوین که رفو میخیزم  
بچه باغ کنم در همه آفاق تو  
رفع از پیش چنان روی نشانی  
وید که را که بریدار تو دل می نه  
گفتم که دوست بر چنان در بنم  
بفک بر چه که سحر از بنه می  
خفتا ز خبر ز غمت به دلان  
که تو از پرده بران آبی فرو می

ایم در و غم

هر چه در وصف تو گویم نیکو است  
 عجب آنست که هر روز بچش و گری  
 عذر آمدی نه نه در گذشت  
 حال دیوانه شود که نه بدیدست بری  
 بیایم و آن که است  
 بیایم و آن که است  
 چه بود و چه شد هر روز  
 زین کرمایم بری بری حیا  
 هر وی قوی میجو در دگر  
 بوزر هفت دادی ملک ستا  
 شکرین چون کرد دل خلق  
 شوی نمک چو نیک شوره جان  
 عین نفی خرویش بوفت  
 چشم مرتبه در روی شاهان  
 سبب کلمی بر خفته لایم  
 با تو لب سگدای نیک دان  
 دجانه کانی کشته شمری  
 از توید دید رخ رفت جان  
 بدو کوی کج کلمی خیره جوی  
 مشکین در بی شیر خوی تخت جان  
 زین صفتی نادره یک جان  
 بیاد و کلمی مغرور و سحر جان  
 که کوشی رسته ز شمشیر جان  
 چاه خوش در دجانه جان  
 بر در کوشی که بوسه جان  
 ترکان و دشمنی شمره غار کوی جان  
 به زلف و رخ و چشم و لب  
 و کلمی و کلمی و کلمی  
 کلمی و کلمی و کلمی  
 کلمی و کلمی و کلمی

ای ماه در خون تو بوی سجده که جان حال بر کو بوی  
از زنده ندی یوسف مصری همه حال از روی خود آینه رو تو بوی  
که عاقده شیر فلک جانور بی هم خست کسی نرگی از تو بوی  
در سنی از این پس که دلای تریبی گرفت تو به شیر از تو بوی  
شده نرزی دانش قدیل زمانه که سبز و حجاب و ایرو تو بوی  
و تو کیف نرم صابون و الفوار تو خور آب چه دردی که برکتی تو  
شیم بر تو نور و زینت و دیده ای و بعد میدی و عینی و غرائی  
در چه دور با نرم امید بر رفتن مرض از زان و قلبی بقول انکائی  
می آید بیجا کف نریم و نشنم که کلمی بحقیقت آب حیات  
شیاه نره ریم بصبح رو تو یا و قد نفس عالی احیات بر اطلالی  
نکریم عیب و انت خالی شهید جراب پنج پیریه است از تو دکان  
شیرنج روز عیادت عشق رو تو باز به برف در یکم از تو دکان  
وصف کل طبع یا نجف و ترفیع محاصر تو گویم که ماورای صفائی  
رخاف سنگ و در جوار کعبه و نخل که هم کند میدی و هم کلید بخانی  
ز لعل معبر

ز چشم دولت فدا دم بکاشم  
 رنجی بجز و بیدار است در آن  
 فرقی نامم بودی عجب که در تو بگذرد  
 در آن ملکوت ابدی طریقی بودی  
 هر کس را آن اندام و حیالت و کلام  
 ای همه لطف نذر تو نکر سر و روز  
 نظر کردم و بردم و جود را تو بماند  
 همه که من تو حسی همه بمنزله جانی  
 تو بکرده بهوش که گفت روی من  
 و ره برده برده خلق بدر آن  
 تو بزد که کی از حق تو خیره ماند  
 تا کی بچو تو باشد که در غره ماند  
 در هر در آن تو گویند چنانکه حقیقت  
 عجب آنست که با ما یار است چنان  
 رفیق منی تا نیست از قمار غمت  
 چند خروج تو اندر است بکنی ناز  
 بشی از من هر که تو مردم بر تو  
 بنشین تو در بر آتش بنشین  
 تا و کس نبر نه از جوی جان میگذرد  
 من نماند بودم چه دادم تو غمت  
 بجز عزم عجب انشخص از دهنه بیاید  
 که بر آن از بر خویش و کار به خواست  
 بعد از خدمت راه بیایان نبرد  
 باری از دین طلبش عمر بیایان  
 می از تو روی نه بچم کرم بیاراک  
 که تو کنی بجز عزیزان تحمل و ارادت

بهر صلاح که در خوابی رخت جلال که دست امانت بر سر  
 تو در دل من خوشتری و شیرین تر که من ترسم بشنم ز ناله تقار  
 تو که بعد روی من از تو نگرزد که در کند تو را حلت بهر کفایت  
 با نظر رعایت که دوست می آید خوشی بر دل بخور عشق بهار  
 کرم تو ز هر دی هر عمل بی نام بنظر آنکه بهت قبیله است  
 تو میری در چشم دلی نیست و یار که جانم که غم دار  
 کرم چو غم عشق زانه می آید در غم همه عالم هیچ شمار است  
 درازی شب این چشم در دوزخ که هر چه پیش تو سبقت سمل بهار  
 حکایت می و مخزن بیکد که ماند نیافتم و بهر دم در طلب کاری  
 بنال سدی که چهاره وصال تو نیست که تبت چهاره بیجا رکان بخیزد از  
 زویر خیال ندارد و بدست زنگار و دوم بر یکدی زنی آتش نهان  
 شیراز و شریف است از کاروان و کفن مار زنگش دید از قید مهر بانه  
 شرح غمت نکویم در صورتی که گوی قصه دراز بشود بیجا چه که خواند  
 رشتن که بخار من در دست خود نشانه می یابدی کشیدن باری بیجا تو گوی

فصل هزار



خون هزار دلی خودی بد تو چه دست هزار غمزدی بد تو  
ای زهر کشتانت آن خوب ثقیان زده چو بر آب شیرین تو غای کاروان  
صورت لقا چو نهی نشستی با من که صورت بد من در نما بد تو  
گفتم مگر جان دیگر در غم آید که گوهری به از جهان محکم بود تو  
روی خود در سایه بری بود تو صبح بود کناری شمع بود من  
اول چرخ بودی گشته شمع گشته دی خط نفس بودی امروز قوت جان  
شهر آن گشت شمع مکی خیال تو کرد عمل به غش و بر یکته بر اند

مگر گشته این دل را که دست تو زخم زبر پای جز نشی لقا کو به شمع کوی  
علم بریدان گفته تو از منم را که چهار جان گفتی تو از منم کوی  
برم گفته و خوشنودم عفاک الله کو گفته سکم تو اندی و تو از منم غدا که  
چه عطف است ای که زلف تو کو گفته چه وقت نبوشتی مگر به لقا کوی  
وفایت نیز بود تو زلف تو عفا کلا رفتن بر سر من به که خاتم تو تو

غنیف در در روزی زهر در ری ای دل  
ضعیف تا تو نشی جگر چرخ جگر کوی

اگر بخت باطنی نرزد به نیستی  
 همیشه هر چه بخت نبرد دست  
 اگر حمایت او بخت جهان دوز  
 که در قدم تو گریه و زاری نیست  
 تا مدت نظر عالم معجزه و معاش  
 هوای نفس بخت کمال گشت  
 در هر کفیه وصل و نوبی محال گشت  
 اگر نه نفس تو در راه بت پرستی  
 هر آنکه اول اشیا در دوز آن طلبد  
 که کاسه همه عمر از نفاش مستی  
 کی که بر تو نور جلال را بر آست  
 بجز خوف بگویند بای نیستی

امید دارم اگر صد رسم منید از  
 که یار دیگری از روی لطف نواز  
 بجای عشق تو بر عقل من مهری مثل  
 که سرگردان بجا فرمید به خار  
 در نه یاز روی تقوی که دست زینت  
 عقل من بر رنفت میکند بازی  
 هزار چرخ اگر محنت و بد بیند  
 نرزد از آن هر که در نعمت و در بازی  
 به خط که گویم نفس عالم را  
 ز هر که در نظر آمد سخن تمنا زی  
 حدیث عشق تو هر کفر و دی بر خنی  
 که آب دیده بکوی بکر غمنازی  
 آبا سو که صد دل غمزه و صبر  
 ز هر صد یک تا خلق منیدازی  
 جوهر کاف ز دستیره نعل که  
 خود رنست که بار خوار در سازی

اگر بخت نرزد  
 به

کزین بقدر برزد عطف باز آید    همان بقدر زار آید باز آید  
ز راهی بودی در بنده تو هم نوز    که در رکاب تو باشم غلام نوز  
چو آب میرود این بار به قوت طبع    نه در کفایت که از وی نمی بردن

بیک کرشمه تو آید که کار سازد    و بیچاره بیچارگان نیز سازد  
در از روی خیالت غلام خودم من    چه خوشی که که تو کوشی غمش من  
چو بیدار روی تویت زهر خورندم    نیم باز رفت چو کند بازی  
بگل بکوی زرد و غم غیب بکوی    که در میان ریا و حین عین می نازد  
چو بام بر روی بیل که باد و غم غم    ز درسد که سخنی عشق بر وزد  
چو در سخن و لغو غیب غیب    نه چو سحر ای شیرین زبان شیرازی

نشسته ام که مایه بر سرند کهای    یا سر و پا جوانان هر کس رود و بگر  
سر و بندستان با این هم طفت    در روزش از کسب بی سر و کلاه  
کسی نمی گویم در حسن و عدالت    بالالت خود بگوید زین در سر کلاه  
با شرکت همه حاجت رفتی بکاف    تو خود چشم و ابرو و جسم زده با

خجلی نیاز مندان در راهت استاده تا یکایک بر جنت در کشان نگاه  
 ایمن شو که در جنت آینه مشرب و شادی تا یکایک تا بدو در هر گشت است  
 ای ماه و قنات سحر کرده شد از حال زبردستان می پرسد کاه کاه  
 کوی چه جوم دیدی تا دهم رفت خود ز غمت سسم خورده نیست نه  
 ترسم چو باز کوی از دست زلفه بام از شش نه نیست بر کور من یکایک  
 سحر می بر سر آید که در بند کشیده بر من که دلف خوار از دست بماند  
 هر عظمت که خورشید می کند که در دست تو بر ویان است به کبر  
 جان با خفتی بگویت در از روی روی در دست و بکنش خود خوار تا کز روی  
 ملک آن است و فرمان ملک که در آن که می کند بوزی و در خطا بگری  
 کفتم که بر فتن غایب شوی رحمت آن نیست که ز فتنه آید که در ضمیری  
 ای یار هیچ تنی به نام وصل جانان میوز که خوشی لبی میوم که خوشی  
 او در غمتون و دید از تنهای خود ما خفته غم نایم از غایت حق  
 من خفته غم میوم در وصف وی موت آینه است بگوید در جنت به نظر  
 کربار یا جوانان خواجه شست در زندان مانیز توبه کهیم از زاهدی و پیر

سعدی نظر پیشان یا فوقه در میان نه رندی روان باشد در حایم فقری

چونست حال لبان ای باد تو بهاری که ببلبل برآید فریاد بهقاروی  
ای کجای خوشی دار و بهر خنکای غم کن هر دم بدست و مار از جوی و میگرد

یا خدیجه برادر با برقی فرو و سبلی و زنه لعل شیرین نور از جهان برآید

هر ساعت از لطیفه رویت غرق برآید چون بر شکوفه آید باران نو بهار

عود است بر در من یا گل در شکفت یا شک در کربان نهایی هر چه دارد

کل نیست نزار و باروی دلفریب تو در میان کلها بهر کل میان خوار

وقت کند زلفت دیگر طایر پرو این میگرد ز نورم و آن میگرد ز بار

کز قید بیک به وحشت غمگین زرد در نید خوب و یا بهر که رسد طایر

را اول و ثانوی بخت اند دل رویا بهر سر سخت کلام بهت لعلی بیار

عری در بید بعد از زرقان مار کای عمر صرف گویم اندر میدان

نرم ناز صوفیه به رحمت خیالت یا حل کند که صورت در فعل می افکار

هر در در که به در مان و چهار دست در مان در و سعدی یا لایق است از کار



بسم الله الرحمن الرحیم که هر ی تماند با  
 بجای روم زو سست که نمیدهد بجای  
 نمره که زو دارم نه طریقی رشتا  
 چه غم اوقفا دکان که تواند اکتفا  
 بنوحا چنانکه غم روزگار گفتی  
 که بیهوده بپایه میراز از انکه با  
 غم حال در زندان برباید باشد  
 که چنین زلفت باشد همه عمر تو حای  
 سخنی بگوید با من که در جهان دیگر غم  
 که بخویشی نزارم زو جهت رشتا  
 چه نشینی ای قیامت نیای بروم  
 بگذر سر و لبانی که نزار در غدا  
 که نه رشتا آن ساعت که در می خدای  
 ز حال بگذر و بر لب بر پدر کوشای  
 در اوقات ریت نهایی که سازد  
 که غم ز شرم بر لبی بگفت هر دو  
 خط میگذری به حالت زنا میگوید  
 قدیم غیر میرفت و فردا بگوید  
 همه عمر در فرقت بگذشت سهلی باشد  
 اگر در حال دور دینی تمام دهی  
 تو خجسته بگوی که نظری به باشد  
 که نیست بر زلف نظر از جهان حای  
 که ام کس بنامد که گویمت که بواجب  
 نه هر چه در نظر اندک نشسته ز غوی  
 لطیف بود و جای غیر قیامت و لطف  
 ظریف جامه و جسمی بود صورت و خلق  
 هزار دیده بود و اندر بر حال تو عانی  
 غلام دولت اوجم که شمع غلیظ  
 تکه در دانه

تو قدر نشسته جوی درین کمر در کن ای	تر که در دنیا بند ز حال می هم نفس
تو لایک چشمه جوی در کن و خاک غالی	نزدیم آید و خاک یک ببری لطافت می
در کوه عاتق او بی تیر که غالی	خیزد روضه رضوان نداشت که جبار
عجب در آن که آتش در و از قد بدو	در کس از دل بکنو بر او دم غش
که عیب کس و کوید و کوید و کوید	بکس مگوی که بایم لکنت عشق بر لک
که انکی که بایم بایب دیده بشوی	کنونم اینجا به خلق زنده فرو کن
که کمر لاف نه بخند تو گشت که بجای	یا اختیار تو مدهی هم آتاس بر لای
عجب نالین زندی به که به بند و بای	من ندانم از اول که تو به مهر و وفا
باید اول گفتن که چنان خوب چو	دوستان عیب کنندم که چو اول تو دلام
ما بجایم درین بحر نامل تو بجا	یک گفتن در و در هم خوابان زمانه
در همه شهر و بی نیست که دیگر برای	وقت محروم است و لب جوی و ش
که دل اهل نظر به که سر است حیدر	آن نه خالست و در خندان و سر زلف
تو بزرگ و در آینه کو جاک نیاید	برده بر در که بکانه خط لک روی
این تو انم که بایم بکلفت بکدر	حلقه بر در تو انم زون از بیم قضا

صبح در بیداری خانه بید بودی گفتی که بسیار بگویم که نو در خانه مایه  
عشق در ویش و در گفت نامی ملک همه عمل است نخل گنم یا رعد است  
گفته به هم چو یایی غم دل تا تو بگویم چو بگویم که غم دل بر تو خوشتر است  
سعدی آن نیست که هرگز کند بگوید همه در است که در بند تو خوشتر است  
خلفی گویند بر دل بیداری و کردی نغمه خانه در ایام زمانیکه و دور است

یا مبدور که با ما چنان در درختی روی روی نیست خواهر جو که خواهد  
نیک بگوید شکسته عهد یا هر بان و این تیر کوی که بگوید و نیک دانسته  
دوستان دشمن گرفت هرگز از غلظت جو درین مدت که دشمن است چنان  
خاطرم کند زنت یک است که بگری کنم که چه دانستم که باک از خاطرم بگذر است  
بخوانت تا فی در نیک کوه هر مبدور بر سر رکنش که در خون عزیزان درخت  
تا تو بگریخته نیامد هیچ حلقه در نظر که خیالت شعله بر خاطرم بگذر است  
هر دم از شاخ زمانم عبود تر میرسد بوشان دست از لای نخ که در جایی مانده

سعدی از دنیا و عقیق روی در دیوار که  
تا تو بر دیوار فکرش نقش خود بگذر است

از انجمن انوار

229

مردان جهان غمخیزی و یار محترمت  
 غمت مباد و گذشت مباد و دلداد  
 هزار غمخیزی و سختی بکن که استیلا  
 نزارم از سر و پایت که نام خویش  
 و اگر هزار ام و درم از تو برون  
 چنان که میگردی کافور مسلمانان  
 چنین جمالی ندیده که هر نظر مست  
 کنویمت که کلاه از سر و روی  
 تو شکوای کیم چشم را که در باید  
 کند ندی که خبر پیشه هر کسند  
 و ندی که وفا بجای نیاید و روی  
 بیجا که چشم بکشسته است  
 من با هر چه هم گمان دیدن  
 نخواهد و کیم گمان دیدن

بازت بستم که نازک اندازم    نازت بکشم که ناز هر دردی  
نار که جوهر حشمت خون می کید    در تو کشم که فارغ از دردی  
گفتم که تیرم از بر و ازین پس    برخاکد رت که خون من نخواهد  
ولی عشق که در من از بر بسته    هرگز زعفران زعفران زردی  
ای ذره تو در صفای خورشید    بیچاره چه میکند بدین خورده  
سعدی سپهر از جفا نبندد    کلی ناهنجار است و صاف دردی  
در حلقه کارزار جهان دارم    بهتر که گر خجسته نباشم دردی

ای ذات وجود و نفس روحانی    در روی دیه در رحمت جایند  
خوارم تنی که یا تو بپوشند    و آن حلقه که در میان ایشانند  
من نیز بخدمت مگر ندم    باشد که غلام خویشانی خوانند  
بر خون توای مشک که می بینم    بیضا بیده یکس چه میرانند  
هر جا که تو بگذری بدین خوب    کسی نکند که سر و لبانند  
هر کای بر دست و ساعدت    کور دل ندهد بهیچ آستانند  
من جسم نذیره ام چنینی هرگز    چند آنکه قیامی میکنم جایند  
ایده



۹۵. بر دیده من بپسرد که محمد بود  
بروانه بخون برده که سلطان  
می سر زلف تو بر غمیکم  
در چرخ قلم بپسرد اند  
لبی که بر زلفت می چسب  
و آن درو که در دست میزد  
و دردی که بر او ز دل میزد  
بپسرد که زلفت بهت بهت

چو ابرکش از من عیان کرد  
ملک که بخودم اندر جهان بگرد  
زهر بانی بپسرد از سبک دم  
چو باشد از دل نامهربان بگرد  
کمان میگردم دست از تو  
بدین قدر که نوزد عیان بگرد  
و جوی چو قلم سر نهاده  
بگردم از سبک جهان بگرد  
نزدانت ز کی این بهر بدست  
که نبرد از من و جهان بگرد  
گرم زبانی شد بر در آوا  
ورم بدست بجان بگرد  
سر اردت بعدی طاق بگرد  
که تا قیامت از من و جهان بگرد

دیوار نیایی و بر نیز میبند  
یا زار خویش و دلش مایه میکند  
کوفت دل خودی فرغ از تو  
و زلف جان کنی طرب دیگر میکند

بزرگ عیشت می در خنده ایست      تا به که خنده بشکریه می  
معلوم دای خرد و عادل می      خلق از محبت که هم تو بر من  
میران دست و دشته زیبات      گاهک خلق می چه دلاور می  
سعدی کلفت شرف ایما که حکیم      فریاد بیلای بحر خرم می

تعالی هم در دست آن نوک می      در می در خدای ز من در نقاشی  
را که در نظری که هرگز می      ز غمی رنگ خدای تو می  
ز من نشسته در یاد من      در خدای که در چشم من رنگ اندر می  
را که در این نظر از تو فکرم      به آن که در من می خفا کون می  
بیای بیعت با تو در محبت      که در دست من در در خدای می  
شبان خوارم عکس ز تو در دلم      به چشم من می کون تو خدای می  
جلال من درونی در نظری است      در خدای که در من می خدای می  
کون هر که می دارم جلال از تو      فقیر از منی در حالت خطی از می  
خداوند منی که در دلم می دارم      که در من می خدای می  
خداوند منی که در دلم می دارم      که در من می خدای می  
باری دلت

یاری دگفت که زهر از قیاسی نوش کنی      هر یخی رسدت یار فراموش کنی  
 ماهون از بار خفا بیند و نسیم شود      تو چه یاری که بودی ز غم و دوش کنی  
 داده در نادار و در غایت عانی در گشت      دی خود منزه عیب فراموش کنی  
 ترش نه زاری طلب دست کنی      مکتبش ز غم چون طلب نوش کنی  
 بای در سلسله باید که مان لذت عشق      یا تو باشد که گشت دست در غموش کنی  
 مرد بار یک نظر در طبع و مور کند      آن نال که تو در زلف بنا گوش کنی  
 علم از دانش منور و رعایا فرماید      شرط از ادبی و تربیت که بردوش کنی  
 تاجه نکلی تو در آینه همان نوازی      سحر آینه نیت از نظر هوش کنی  
 شوق نیت آنکه ز کوفته یا وز زاری      مهربانوقت یکوید که تو خاموش کنی  
 سخن موقت از حلقه در ویش آن پس      سودایش بخورنی حلقه که در گوش کنی

روح مخفی از زان طیر نیاید      قطره نذر از زان یا یکداید  
 کسر برین طراوت تو بهار کنند و غوی هوس      یک  
 در چمن کسر قد تو جلوه کند      خست بر سر و لاف چالاک  
 بهجت برون ز او تا به      بخشد و حق فرون ز او را یک